1103
EX. 2

BIBLIOTHEQUE NATIONALE/DU QUEBEC
1700 RUE SAINT DENIS
MONTREAL. QUEBEC
H2X 3K6 Q987

POLICE 648-2141
AMBULANCE
Fort Coulonge 683-3333
Shawville 1-800-567-1280

SECOND CLASS MAIL
POSTAGE PAID AT SHAWVILLE
Registration Number 0649

THE EQUITY

98th Year, No. 10, Wednesday, March 11, 1981

Voice of the Pontiac Since 1883

Shawville, Quebec, Canada 25 cents

COMING EVENTS

THURSDAY, MARCH 12- 7:30 p.m. Pontiac Tourist Association meeting, County Council Building, Campbell's Bay. xtc

THURSDAY, MARCH 12 - At 7:30 p.m. Regular Monthly Pontiac Tourist Association meeting, in the Pontiac County Building, Campbell's Bay. Agenda- 1) students summer employment programs for tourist information booths, in various locations throughout the Pontiac. 2) Boat tours- routing on the Ottawa River. 3) Organization of monthly meetings for Pontiac Tourist Assoc. members. 4) Open discussion. Please try and come to give your support. 49677B1M11

THURSDAY, MARCH 12 — Public Alternative Primary School Information Night, 7:30 p.m. McDowell School. Come and find out how you can have a choice in your child's education. Help make a public alternative happen in the Pontiac. For further information call Ron Canty 648-2803 or Arleen Prost 647-9522. BM4

THURSDAY, MARCH 12- 7:30 p.m. Public meeting of Coulonge Flood Committee. Coulonge Hotel. xtc

FRIDAY, MARCH 13 - Quyon Lions Club presents "A Wee Bit O'Ireland" in Onslow Elementary School at 8 p.m. Adults $2.00, children under 16 years- $1.00, pre-schoolers free. Tickets available at McCann, MacKechnies and any Lions Member.

FRIDAY, MARCH 13 — St Joe's Irish Night on Lucky Friday, March 13th, at the Renfrew Armouries. Music by Ralph Selle. Advance Tickets $6.00 per person. Available in Renfrew at Giant Tiger, Sidney's, Dahl's, Quinn's Sewing, or phone 432-2342 or 432-2272. 492753BM11

SQUARE DANCING every Saturday night at the Bryson Lions Hall at 9 p.m. Sponsored by Bryson Lions Club. 495712RM11

SATURDAY, MARCH 14 - Pontiac Lions Club St Pats Dance at the Campbell's Bay Community Centre featuring Montegos Plus Valley Trio. Tickets available from Lions Club Members. 7366X2M4

SATURDAY, MARCH 14 - Shawville Lions Club St Patrick's Day Dance at the Shawville Community Center, featuring "Baxter" (lots of Irish Music) . Tickets available from Lions Club members or Grant Rogers at 647-2523. 49171B4M11

SATURDAY, MARCH 14 — St Patrick's Dance at Bryson Lions Hall sponsored by the Bryson Lions. 49667B1M11

SUNDAY, MARCH 15 — C.W.L. St Patrick's Supper at Campbell's Bay Community Centre, from 3 - 7 p.m. Admission adults $4.00: children 12 and under $2.00. 495522BM11

MONDAY, MARCH 16 - Organizational meeting for a Pontiac chapter of the Freedom of Choice Party at Bob Smith's Restaurant, Main Street, Shawville at 8 pm. x

MONDAY, MARCH 16- 8:30 am to 6:30 p.m. Canadian Government Information Day. County Council Building, Campbell's Bay, sponsored by Pontiac Business Association. xtc

TUESDAY, MARCH 17 - Bake Sale at Greer's Store, Victoria St., Shawville from 10:00 am to 4:00 pm or while quantities last. 49694BM11

TUESDAY, MARCH 17 8 p.m.- St Patrick's Day Variety Concert featuring the play "At The End of the Rainbow" Recreation Hall, Campbell's Bay, Quebec. 495612BM11

TUESDAY, MARCH 17- At 7:00 p.m. St Patrick's Day Dance, at Otter Lake Municipal Hall. Sponsored by Otter Lake Golden Age Club. Live music and refreshments. Admission $1.00. Everyone welcome. 49690B1M11

WEDNESDAY, MARCH 18 - Annual Holstein Barn meeting at Ken Kilgour's, milk, cheese and donuts served. 1:00 p.m. M11X7532

SATURDAY , MARCH 21 - St Patrick's Dance TCRA Ladysmith. Music by The Valley Ramblers. Refreshments and prizes. Dancing 9 pm to 1 am. Admission Adults $3.00, Students $2.00, under 12 free. 496362BM18

TUESDAY, MARCH 24- Rummage Sale in Otter Lake, Municipal Hall 2:00 - 9:00 pm Coffee, tea and donuts available, sponsored by St James Anglican Church. 49674B2M18

FRIDAY, MAY 22- Good Bros an St Michael Bros at the Renfrew Arena 8 pm to 1 a.m. Tickets: $6.00 advance, $7.00 at the door. Age of majority card necessary. Tickets available at Sidney's, All Biba Clothing Stores, The Music Loft in Pembroke and Cleary's Music Centre, Renfrew. 49704B1M11

SATURDAY, APRIL 11 - Pontiac Masonic Lodge annual ladies night at Dr S.E.-McDowell School Dinner at 7:00 - Dancing at 9:00 . Tickets available by phoning 647-5701 or 647-3266. 7440X1M4

SATURDAY, APRIL 11 - 9:00 pm. Quyon Sno-Riders wind-up party at the Fairbanks Hotel. Western band. prizes and lunch - $2.50 per person. For tickets contact club members. 49670BA8

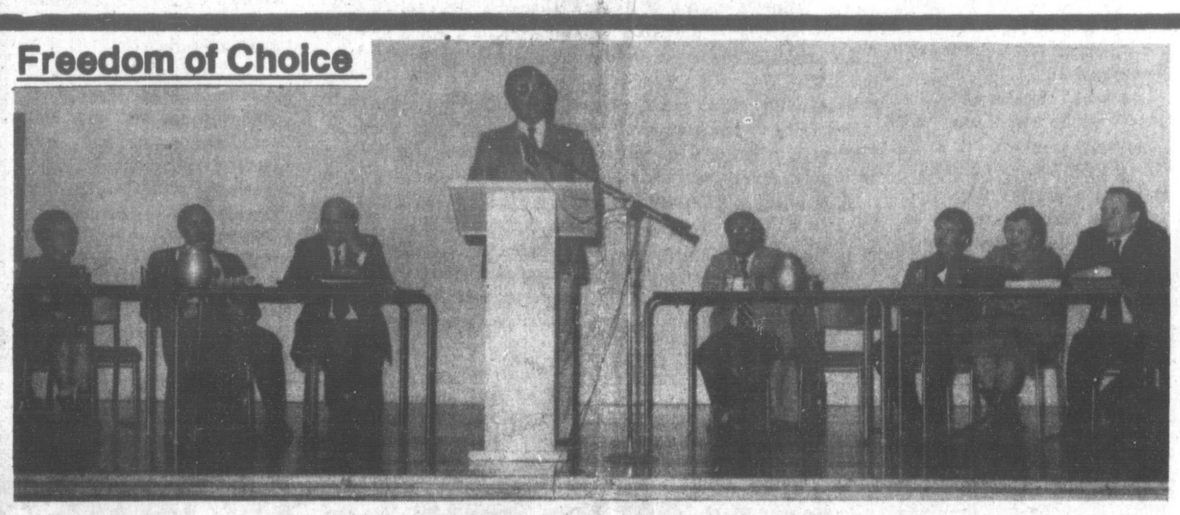
SATURDAY, APRIL 25 — Shawville Volunteer Firemen's Ball at Shawville Community Centre. Come and dance to the music of The Montego's. Tickets available from firemen at $8.00 per couple. Lunch included.

SATURDAY, MAY 23 - Shawville and District Kinsmen Club Fund Raising Auction. If you have anything that you no longer need, and feel someone else might be able to use it, we urge you to call - Days: 647-2804, 647-2785; After 6:00 pm - 647-2871 or 647-2462, for pick-up. The earlier you call, the better chance it will give the Kinsmen to organize community project. x

SATURDAY, MAY 30 - Agricultural Society Spring Dance in conjunction with the Holstein - Sheep Show. xtc

SEPTEMBER 4, 5, 6 and 7- Reserve these dates for the special 125th edition of the Shawville Fair. xtc

Freedom of Choice



Dr William Shaw, M.N.A. for Pt Claire, talked about the Freedom of Choice Party to a crowd of three hundredd at McDowell School With him on the stage are Freedom of Choice officers Jean Singer, recording secretary, Duncan Macdonald, interim leader, Allan Singer, official representative, Dr Roop Singh, president, Stephen Hodgins, Master of Ceremonies, Dr Winnifred Potter, vice president and Robert Morgan secretary treasurer. EQUITY PHOTO

300 attend political meeting in Shawville

The Freedom of Choice party received a warm welcome in Shawville Saturday night. Over three hundred people turned out to hear representatives of this new provincial party speak about the reasons for its founding.

Following an introduction by Stephen Hodgins, interim leader Duncan Macdonald, party president Roop Singh and vice-president Winnifred Potter spoke about the effects that Bill 101 is having on the language minorities in Quebec.

In particular the educational system for English speaking children is rapidly being destroyed. Twenty-eight protestant schools in Montreal have closed down the past five years. In eight years the English student population of Montreal has decreased by about forty thousand.

Dr William Shaw, the only member of the Freedom of Choice Party with a seat in the National Assembly, then spoke about the role of the party now and in the future.

They plan to contest this year's election in at least twelve ridings throughout Quebec. To ensure that the Parti Quebecois is not helped by this, candidates will only be nominated in those ridings where P.Q. support is insignificant. Thus, the contest in these ridings will be only between the Liberals and the Freedom of Choice.

On this basis the riding of Pontiac was judged to be particularly suitable for a Freedom of Choice candidate.

The basic principle of the party is that it is the right of all Quebecers to live and work, to be schooled and served in the individual's language of choice, either French or English.

Shaw described the processes of the past twenty years whereby this right originally guaranteed by the BNA Act has been methodically stripped from the citizens of Quebec. Originally there were three sections in this Act put there to ensure that the English in Quebec would never be subject to persecution.

Section 80 naming thirteen English counties which were to be preserved was struck out by a unanimous vote of the National Assembly. Section 93, establishing two separate systems of education in Quebec, protestant and catholic, has systematically been destroyed. In 1965 Bill 65 took control of education from the school boards and transferred it to the government. Bils 22 and 101 permitted the government to control admission to be schools and Bill 57 has taken the right to collect taxes away from those boards.

Shaw noted that this situation has developed partly because the English have always expected that someone in the government, either federal or provincial, would act fairly on their behalf. He stressed that the only way of putting things right was to participate actively in the political process and elect people who would represent the minority position.

According to Shaw, the Liberal Party of Quebec feels that the English vote is in their pocket. In a decision between the PQ and Liberal Party he believes most English would vote for the lesser evil, the Liberals.

However, Shaw feels, that even the Liberals are a poor choice. Their only concessions to the difficulties inflicted upon the English minority is to permit bilingual signs and the "Canada Clause".

Shaw recommended that the Quebec English population should show the Liberal Party that their vote cannot be taken for granted, by nominating Freedom Choice candidates to run in the next election. He felt that in the riding of Pontiac there is an excellent chance for such a candidate to win the coming election.

The Freedom of Choice party is, he added, a party designed to reinforce the rights of all Quebecers, French and English alike. It has come into being to allow everyone who is disturbed by the constant elimination of these rights; an alternative to the parties responsible for this trend.

After the meeting, it was resolved by the organizers that a local section of the Freedom of Choice party would be formed, with the intention of selecting a local candidate.

Greater Hull protests cancellation of classes

The Protestant School Board of Greater Hull has written to the Minister of Education to protest the Quebec Government's cancellation of classes d'accueil for children eligible to attend English schools.

Calling the move 'unjust and cruel' Protestant School Board of Greater Hull Chairman, John Hill, in his letter accuses the P.Q. Government of acting in bad faith by discontinuing the classes. He says that the cancellation of classes d'accueil deprives Quebecers of anglophone descent of the opportunity to integrate fully with the cultural majority of the Province.

Classes d'accueil or 'welcoming classes' were initiated several years ago to prepare 4 and 5 year-old children for education in French in both Protestant and Catholic schools. The classes have been supported enthusiastically by many English parents. Although the children retain eligibility to attend English schools, in Greater Hull less than 8% of classes d'accueil enrollees have switched later to English programs.

Under new rules proposed last week by the Minister of Education, only 5 year-old children not eligible under Bill 101 for English education will be permitted to attend full-day classes d'accueil. In Greater Hull, where most students in the classes are eligible for English programs, the decline in enrollment will be dramatic and will result in the loss of a number of teaching positions. In his letter, Mr Hill deplores the fact that Laurin made the cuts without consulting the school community, and then announced the action through the media instead of notifying school boards first.

Mr Hill, Director General H.A. Macdonald, and French Consultant Gerry Shortt were invited to a meeting of the Eardley School Committee Tuesday, March 3rd, where they outlined the proposed government rules and answered parents questions. Approximately 200 people attended the meeting, and the school committee has undertaken a campaign to convince Laurin to reverse his ruling. More information is available from the school committee.

Spring Holstein and sheep show

The first annual Ottawa Valley Spring Holstein and Sheep Show will be hosted by the Pontiac Agricultural Society at the Shawville Fair Grounds, Saturday, May 30th from 10 am - 4 pm. Holstein and Sheep farmers from the Ottawa Valley will participate in activities such as the celebrity milking competitions, novices shearing competitions, sheep dog demonstrations, a special lamb show for farmers 9 years and under and a best udder competition.

A total of 150 sheep and 200 cows are expected to compete throughout the day and visitors will be asked to judge the best cow and sheep displays in the barns.

This is an exciting event for the entire family. There is no admission fee and adequate parking is available on the fair grounds. For farmers it is an ideal opportunity to talk with other Ottawa Valley farmers. For more information contact Allan Ludlow, 647-3158.

Inside THE EQUITY

- Fair Board meeting
- Arena committee plans
- Steam and Gas Association
- Organization for handicapped
- More from County Council

County Council March meeting

The regular quarterly meeting of Pontiac County Council was held on Monday, March 9th in Campbell's Bay.

C.P.R.

Tom Lefebvre, M.P. for Pontiac, spoke to council about the proposal to tear up the C.P.R. line from Wyman to Waltham. The C.P.R. has applied to the Canadian Transport Commission for permission to remove this line, but no decision will be made until hearings are held. Acting on Lefebvre's recommendation County Council passed a resolution asking the Transport Commission to hold these public hearings in Pontiac County.

Lefebvre compared the situation with that in Gatineau County last year where the local population were successful in keeping the line open. After hearings in Gracefield and Maniwaki, the Commission decided that the railway would continue to operate for at least another three years during which the railway company must make a serious effort to improve the service and attract more business.

Lefebvre suggested that Pontiac County Council should prepare a concise brief for presentation at the commissions hearings. Individuals, associations, businesses and municipalities from all over the County should also be prepared to make their feelings and positions known.

He also offered his services wherever they were needed. Lefebvre noted that this line was built by Pontiac people who mortgaged themselves for years to help pay for it and that it was needed to encourage economic development of the area.

PONTIAC BUSINESS ASSOCIATION

Lefebvre also spoke about the Federal information day being held in Campbell's Bay next Monday. Organized by the Pontiac Business Association, this meeting will provide local business owners with information which could be vital to the continued success and growth of their businesses.

Guy Ladoucer, President of the Pontiac Business Association, also spoke to the Council. He reported progress in finding a source of funds to pay the salaries of an economic development agent for the County. To ensure that adequate funds are available he asked the help of each municipality. Ladoucer estimated that, if each municipality provided five hundred dollars, a reasonable salary could be offered.

Ladoucer also discussed another information day being held on March 24th, also at the County Council building. This day will be to present a variety of provincial government programs to help small businesses. The S.A.O. is cooperating with the Pontiac Business Association.

C.A.R.O.

Francois Asselin of the O.P.D.Q., Gary Coupland of the Ministry of Agriculture and Roger Blais of the S.A.O. spoke to council about the resources available within the provincial civil service to help the council. The government representatives stressed that their work was entirely administrative and that they were not at all involved in political decisions.

(See COUNTY COUNCIL on page 7)

Cliff Robillard, center, was honored on Monday by all the Mayors of the County of Pontiac on the occasion of his retirement after many years of service as Secretary-treasurer of the County. At left is Nicole Forget, who follows Mr Robillard in this important office, and Warden Cecil Vibert. EQUITY PHOTO

Award for bravery

Mayor Cecil J Vibert presents an Award for Bravery to Jimmy Presley, shown here with Caroline Gagne. Jimmy saved Caroline from drowning last spring.

Photo by Studio Andree

Canada Day will be celebrated in Shawville

Canada Day falls on a Wednesday this year and the usual great July 1st celebration will be organized, as has now become the custom, by the Shawville Lions Club. Also conforming to tradition, Dr Earl Potvin is heading up the committee to make arrangements.

Tentative plans include a horse draw, an auction, the community breakfast and ecumenical service, a parade, horse show, the German band, movies for the children, craft shows, art show, and fire works.

The committee of Lions, and the Lions Club president Bob Smith, are interested in hearing from anyone who has some good suggestions to add to the program.

Serge Barbeau reports on crime statistics

For the last time as chief of the Campbell's Bay Detachment of the Quebec Police Force, Serge Barbeau reported to the Mayors of the County at their regular quarterly meeting on Monday. One matter which he was able to clear up was the documentation required to exempt a person from wearing a seat belt. The latest word on this is that doctors may present their patients with such a document if it would be dangerous to their health or impossible for them to wear a seat belt but this document must be an official form which has been supplied to the doctor by the Quebec Department of Transports.

Barbeau's report on criminal activities and accidents within his territory was also tabled at the meeting. The first two months of 1981, as compared with the first two months of last year showed a slight increase in crime of 18.7% this year and a 23% decrease in crime solution thus far. Highway accidents, however, decreased by 35.7% with only impaired driving showing an increase for the two month period.

The comparison between incidents in the entire year of 1980 and those in 1979 were also presented. Total crimes were up by 17.2% over the previous year with increases showing in assaults, cottage break-ins and thefts, car thefts, general break and entries and damages to properties, and slight decreases in sex crimes, hold ups, residence and business break-ins and other infractions.

Accidents in 1980 totalled 501 which was 40 less that the previous year. There were eleven fatal accidents, 77 accidents with injuries and 406 with material damages only. Also in 1980 there were 201 impaired driving charges, as compared with 226 in 1979, and 55 hit and run charges as compared with 62 the previous year.

Charteris Chronicle

Mrs. Norval McNeil

Sympathy goes out to the family and friends in the death of the late Mr Clifford Beattie who passed away on Saturday evening in the Pontiac Community Hospital.

Sympathy to the family and freinds of the late Mr Wm Hanna who passed away on Sunday last.

Mrs Vreda Murphy and Mrs Chas E Smith visited with Cora and Norval on Sunday afternoon.

Get well wishes to Mrs Henry Smiley who had the misfortune to break her arm. We wish you a speedy recovery Audrey.

Belated birthday wishes to Mr Grant Beattie who had his 79th birthday on March 4th . We wish you many more.

Mr Ralph Eady attended the funeral of his uncle last week, the late Fred Ferguson at Castleford.

Birthday wishes to Cedric Judd who has his birthday on March 16th.

Mrs Lois Judd visited last week with friends at Renfrew, Mrs Arnald Acres and also visited with Mr and Mrs Stanley Campbell, before Mrs Campbell goes in to the hospital for surgery.

Birthday wishes to little Patrick Burgess who has a birthday on March 17th.

Mrs Lois Judd visited with Vert and Stewart Woods last week.

Visitors with Cora and Norval McNeill on Thursday were Mrs Mayme Cowlthorp and daughter Mrs Des Carney and children Annette Stanely and Shawn from Edmonton, B.C., Mr Herb Lytle of Ottawa, Mr Grant Beattie of Bristol and Mrs Ken Woods.

Get well wishes for Mrs Norval McNeill who is a patient in the Pontiac Community Hospital. We all wish you a speedy recovery.

Mr C.L. Gunter and Mr Ed Millson of Orno, Ontario, visited with the Edger Reibertz and Norval McNeill's on Saturday while looking about their tree farm in Charteris.

Thorne minutes

At a regular meeting of Corp of Twsp of Thorne held on Monday, March 2 at 7:00 pm in R.A. Centre with Mayor Schrankler and Councillors hodgins, Schroeder, Schock, Bergeron, Turcotte and Pasch present.

Motion by Clrs Hodgins and Bergeron that February minutes as read be adopted and signed.

Road foreman and helper was discussed and on motion by Clrs Hodgins and Bergeron that Ron E Yach be hired at $8.00 per hr. and Anton Schwartz at $5.00 per hr. for the coming season.

Clr Hodgins informed Council that road to Joe Rooney property in Rge I has been washed out and Mr Rooney is unable to get to his property. Mayor informed Council that Don Laurin is going to install a temporary culvert.

Motion by Clrs Hodgins and Schroeder that due to future tourist possibilities and the current trend to the conversion of energy, the Township of Thorne requests that the C.P.R. Railway line from Ottawa to Waltham be left as it is and that the C.P.R. maintain the fences and control the bush and weeds along the line.

We strongly object to the proposal of the CPR to close off this railway line or any part of it. This railroad cost the people of Pontiac a great deal of money and we believe the present proposal is a very backward step.

Mr G. Jasky met Council concerning the untidy condition of the lot and trailer near his cottage and also dog visiting his property. Motion by Clrs Schock and Pasch that Secretary write letter to E Hodgins to tidy up property around trailer and that dog to be kept on his own property. That Mayor Schrankler to contact County Health Inspector to make an inspection of the trailer living quarters.

The following bills and Sec-Treas security Bond renewal were presented to Council - Quebec Min. of Revenue 2.75, Que. Workmen's Comp. Comm 753.11, Formulaires Ducharme 19.77, Co of Pontiac 3.00, Orange Lodge 46.81, Ottawa Civic Hospital Bld Fund 100.00, Pontiac Printshop 3.78, Gordon Paul Ins. Ltd 25.00, H Krose and Sons 138.60, Shawville Milling 175.95, Rudy Schroeder 41.55, M Bretzlaff 833.33, Telephone 336, Rec Gen Canada 140.98, Que. Min. of Rev. 143.26, Imperial Oil Ltd 108.00, D Zacharias and D Bretzlaff 11993.80. Motion by Clrs Turcotte and Schock that bills be paid.

Clr Pasch informed Council that spring run off water is flooding Ed Pulley residence and was resolved that a ditch be made on south side of road to direct water to culvert.

Motion by Clrs Turcotte and Pasch to adjourn to next meeting on Monday, April 6th, at 7:00 p.m.

Ladysmith News

by Mrs Verner Thrun

Sunday supper guests at the home of Mr and Mrs Richard Dahms were Mrs Emma Krose, Mr and Mrs Gustave Yach, and Mrs Mary Jahn.

Happy birthday wishes to Mr Eric Pasch who will celebrate a birthday this week.

Mrs Richard Dahms spent several days last week in Ottawa with her daughter and son-in-law, Mr and Mrs Ron Lewis and girls.

Over the weekend guests at the home of Mr and Mrs Robert Holmes were Mr and Mrs Ronald Racoix and family, Mrs Laurier Lefebvre, Mrs Shirley Wheeler of Waterloo, Quebec. They also called on Mr and Mrs Denver Thrun.

Recent visitors with the Thruns were Mrs Gieslia Selkirk of Ottawa, Miss Debbie Lance, Mr and Mrs Gerald Mielke and Jennifer, Mr and Mrs Denver Thrun.

Guests at the home of Mr and Mrs Eric Pasch on March 5th were Mr and Mrs Paul Bretzlaff, Mr and Mrs Arno Bretzlaff and Craig, Mr and Mrs Gustave Yach, Mr and Mrs Walter Yach, Rev G Kappes, Mr and Mrs Verner Thrun. This special occasion was the celebration of Eric's birthday who received many useful gifts and good wishes. A full course supper was served complete with birthday cake. The afternoon was very much enjoyed. We all again join in wishing Eric many happy returns of the day.

Birthday greetings to Mr Gerald Mielke and Mrs Walter Yach who have birthdays coming up this week.

Best get well wishes to Mr Theo Bretzlaff Sr. who is at present a patient in the Pontiac Community Hospital.

NOW OPEN
Valley Denture Clinic
70 Stevenson Crescent
Renfrew, Ontario
FOR APPOINTMENTS PLEASE CALL
1-613-432-4831

Don't miss our BIG....
IRISH PARTY
Saturday, March 14
9:00 p.m.
Band: "CROSS UP"

DEW DROP INN
Otter Lake, Que.

PONTIAC UPHOLSTERY
FURNITURE IN PONTIAC HOUSE LOBBY EXAMPLE OF OUR
QUALITY CRAFTSMANSHIP
648-2766

LAMOTHE'S

PAINTING and DECORATING
Interior Exterior
WALLPAPER
ROOFS
Call Bill
648-2363

FARMERS! SMALL BUSINESSES! TRADESMEN!
Trust your Bookkeeping, Accounting and Financial Statements to a
PROFESSIONAL ACCOUNTANT
Located in Shawville for year round service
Call 647-3735

RATH FARM EQUIPMENT LTD.
Flat Rapids Rd.
(Old Highway 17 West)
Arnprior, Ontario
Phone 623-3187-8-9
TRACTORS
NEED BIG POWER? See Rath Farm Equipment about waiver of interest on tractors till June 1, 1981.
180 H.P., Case 1570, cab, air, heater, 504 cu. in engine, 20.8 x 38 tires, differential lock, low hours.
163 H.P., Case 1370, cab, air, heater, 504 cu. in motor, 20.8 x 38 tires, differential lock, low hours.
108 H.P. Case 1070, cab, air, heater, 451 cu. inch, motor, low hours.
108 H.P. Case 1070, without cab, 23.1 x 34 tires, 700 hours, excellent unit.
105 H.P. White Z-105, 4-W.D., cab, air, heater, 20.8 x 38 rear, 16.9 x 26 front tires, over/under transmission, 1200 hours, $22,000.00.
75 H.P. Belarus 820, 4-W.D., cab, heater, 18-speed transmission, 540 — 1000 R.P.M. P.T.O.
65 H.P. Case 1210, cab, heater, two to choose from, synchro-range 12-speed transmission.
65 H.P., Case 1200, 7.50 x 16 front, 18.4 x 30 rear tires, overhauled, $5995.00.
60 H.P. Belarus 500, cab, 9-speed transmission, low hours, $5495.00.
60 H.P. Belarus 520, 4 W.D., 9-speed transmission, differential lock, 3 P.H., dual remotes, (loader available). $6995.00.
58 H.P. Case 995, 12-speed Synchro-Range, remotes, live P.T.O., $6995.00.
53 H.P. Belarus 400, 12-speed transmission, live P.T.O., differential lock, power steering, low hours, $4995.00.
All tractors carry a 50-50 warranty against defective parts and workmanship for specified periods depending on tractors.
WE HAVE 25 UNITS TO CHOOSE FROM
SEE YOU AT THE OTTAWA FARM SHOW
We rent or lease tractors or Skid-Steer Loaders for selected applications.
Authorized dealer for New Holland, Case, Belarus

ATTENTION
Farmers and Car Owners!

• Calcium Filling of Tractor Tires
• Computerized Wheel Alignment and Balancing
• Tractor and Implement Tires
• Goodyear Car and Truck Tires
• Michelin Tires
• Complete Front End and Brake Service
B & H Farm Drainage Ltd. Tire Shop
West end Shawville (Old Hwy 8) Phone 647-5368

Worried....Confused...
INCOME TAX SEASON
getting you down? Let us worry about this.....
Call 819-683-2381

J.M. LEMAY
RADIATOR SERVICE
Shawville, Que. Tel: 647-2842

Your Chain Saw Centre
HUSQVARNA , JONSEREDS, POULAN, PIONEER, OLEO-MAC, FRONTIER
Good Selection of Used Saws
Chains and Bars to fit most saws
Accessories - Safety Equipment
RAD • REPAIRS • RECORES • CLEANING
Welding & Repairs

NEWMAC & SUREFIRE

SALES and INSTALLATION
CONTACT
Eric Smith Fuels
Bristol, Que. 647-5583
* DIRECT FROM FACTORY PRICES GIVES YOU A BETTER DEAL.
* WE WILL NOT BE UNDERSOLD ON CASH AND CARRY SALES.
* EFFECTIVE IMMEDIATELY, ALL UNITS SOLD INCLUDE FULL WARRANTY FOR THE 1981-82 HEATING SEASON.
* UP TO $800.00 FEDERAL GOVERNMENT GRANT ON CONVERSION.

Quio Variétés
Clarendon St., Quyon, 458-2730
VENTE du PRINTEMPS
10% de rabais
SUR TOUTE MARCHANDISE
SPRING SALE
10% OFF
ON ALL MERCHANDISE
Open: Mon. to Thurs. 10 a.m. to 7 p.m.
Fri. & Sat. 10 a.m. to 9 p.m.

Hammel-Greer engagement

Mr and Mrs Lloyd Hammel are pleased to announce the forth-coming marriage of their daughter, Katherine to Mr Mickel Greer, son of Mr and Mrs Ira Greer. The marriage to take place at St Peter's Lutheran Church, Pembroke.

Photo by Eva Andai
49633B1M11

Obituaries

Lucy Kelly

Lucy Kelly died in the hospital on Saturday, February 21st, 1981.

Lucy Brennan, age 91 years, formerly of Brennan's Hill, Quebec, was the dear wife of the late Joseph Kelly and dear sister of Andy Brennan of Brennan's Hill, Mrs Elizabeth Daly, Venosta, Quebec. He is also survived by several nieces and nephews.

The funeral was held on February 24th to St Camillus Church, Farrelton, Quebec. Interment was in the parish cemetery.

John Plunkett

John (Jack) Plunkette of Farrelton, Quebec, died in the Memorial Hospital at Wakefield, Quebec, on February 20th, 1981 at the age of 71.

He was the dearly beloved husband of Lima Coyle and dear father of Callista (Mrs Leighton Kelly and Alexis (Mrs Michele Hickey), both of Ottawa, and Laura (Mrs Jacque Larocque), and John, both of Farrelton, Quebec.

Also he was the dear brother of Helen (Mrs Vencent Sullivan) of Farrelton, Quebec, Laura (Mrs George Roberts) of Ottawa and Rev Sister Alexis G.S.I.C., Pembroke, Ontario. He was predeceased by two brothers Clarence and Gearld.

He is survived by four grandchildren.

The funeral was held on Monday, February 23 at St Camillus Church, Farrelton for Mass at 11 am. Interment was in the parish cemetery.

Pontiac association for handicapped

The Knights of Columbus of Fort-Coulonge have submitted a Federal Community Service project which proposes the creation of a protected workshop for young mentally handicapped adults in Pontiac County.

This project would last for three years; during the first year, it would be subsidized at 100% of cost. However, the project will have to self-finance one third of its budget during the second year and two thirds during the third year.

If the project is accepted, twelve young adults would be able to work. They would restore old furniture and might also do certain jobs, under contract.

South Glamorgan salutes Shawville

The County of South Glamorgan, Wales, has sent a beautiful County Crest and a colorful illuminated document to the Municipality of Shawville in recognition of the welcome the Junior Farmers from Wales received when they visited here a few years ago. The gifts were presented by Charles Pirie, who was among the group from here who returned the visit and were in turn welcomed by the people of Wales in 1979. Charles reported, in making the presentation to Mayor Allan Black, that the South Glamorgan young farmers had told him they have travelled all over the world and the hospitality of this part of Pontiac was the best they had ever experienced. The Mayor and councillors thanked Mr Pirie for having carried out the wishes of the County of South Glamorgan and their letter of thanks will also be mailed to Wales this week.

Otter Lake Post

Mrs. Elizabeth Hahn

Mr and Mrs Clifford Hahn are home after spending three weeks holiday in Florida. They visited Busch Gardens in Tampa, Waltzing Waters and the largest Sea Shell Factory in the World in Fort Myers., African Park Safari in Naples. They spent some time on beautiful Captiva Island and Sarasota and many more interesting places. The weather was a beautiful sunny 80 degrees the whole time of their holiday.

Belated birthday wishes go to Miss Pamela Hahn who had a birthday on March 3rd.

Get well wishes go to Mr Midas Richard who is in the Shawville Community Hospital.

NOTICE

Ladysmith Sno-Goers
SNOWMOBILE CLUB MEETING
at Wayne Born's Cottage
Johnson's Lake, Ladysmith
Sunday, March 15th, 1 p.m.
For election of new club executive
and P.S.D.A. delegates for 81-82 season.
PLEASE ATTEND!
We need new interest if Club and
groomed trails are to continue.

Wedding Photos
by....
EVA ANDAI

The most respected name in photography at a most respectable price.
40 Color Prints - $350.
In two lovely albums. 20 different images. 20 8x10's - 20 4x5's.
140 Calumet Street
Shawville, Quebec
(819) 647-5666

Pontiac steam & gas assoc

The 64th meeting of The Pontiac Steam and Gas Association was held at the Bristol Municipal Hall.

The 1981 steam show which will be held on August 21 and 22 is starting to take shape already. The concession for the large food booth has been approved and a good menu planned assuring everyone a choice of eats. The hamburger booth hasn't been taken as yet however there have been enquirers.

Delbert Stephens was nominated for vice president, after agreeing to stand he was declared elected by acclamation.

There have been several enquirers from suppliers re space for displays at the show along with a number of suggestions for new events and improvements for the present ones.

Two films were shown following the meeting. One 3½ minute taken at the 1980 show by Agriculture Canada consisting of shots of the show inabling us to see ourselves on film. This film is available for local showing.

The club is always interested in having new members who often have new and improved ideas. Application forms are always available.

As a mechanic, you know the nuts and bolts of good form. Ask Al.

He fills out the UI Record of Employment perfectly every time an employee parts company.

When you're in good company, stay in good form.
Al takes care of personnel and finance matters for a busy mid-town service station. And he knows that one of his responsibilities is to fill out a UI Record of Employment form every time an employee has an interruption in earnings. He knows that if he doesn't get it right the first time, he may have to do it again. So Al took the time to get the booklet "How to Complete the Record of Employment" from his nearby Canada Employment Centre.

Leaving in good form.
The Record of Employment is one way we can make sure no one gets short-changed and no one gets overpaid. This saves time and money for everyone involved. Al found out that the most common mistake is in reporting the "Insurable Earnings". Insurable earnings are not necessarily the same as payroll earnings. Because Al fills out the ROE accurately, ex-employees don't have to come back to him for changes. And neither do we.

It's just good business to be in good form.
At Unemployment Insurance, we process about 4,000,000 Records of Employment every year. Last year, employer mistakes in filling out the form cost at least $125,000,000 in overpayments. Plus the cost of recovering those overpayments and penalizing or prosecuting.

We're out to cut down that $125,000,000. And we're going to do it, together.

Employment and Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Minister

Emploi et Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Ministre

Good Company. Good Form.

The UI Record of Employment.
It's just good business form.

Canada

RATH FARM EQUIPMENT LTD.
Flat Rapids Rd.
(Old Highway 17 West)
Arnprior, Ontario
Phone 623-3187-8-9

SPREADERS

Who gives you new sides free on a used spreader?

Sperry New Holland does, if the old sides ever rust through during the useful life of a spreader. That's Bonded Protection — good for every owner from first to last and nobody offers that.

Rath Farm Equipment Limited offer 50 - 50 parts and service warranty, covering defective parts or workmanship, F.O.B. our shop for a period of 30 days on any used spreader purchased from us. THAT'S PRODUCT PROTECTION!!

WE HAVE:
210 bu. model 518 N.H.
216 bu. model 555 I.H.C.
205 bu. model 516 N.H. with end gate.
205 bu. Massey-Ferguson
210 bu. New Idea with end gate.
171 bu. model 512 with fine manure pan.
160 bu. Massey Ferguson.
163 bu. model 510 N.H.
163 bu. model 510 N.H. triple beater.
138 bu. model 328 N.H.
135 bu. model 327 N.H.
135 bu. model 325 N.H.
130 bu. model 345 N.H. barrel-type liquid.
18 units to choose from.

SEE YOU AT THE OTTAWA FARM SHOW

We rent or lease tractors or Skid-Steer Loaders for selected applications.

Authorized dealer for New Holland, Case, Belarus

NO WAX Cushion FLoor Specials

DOMCOR PRINCESS
5 colors
SPECIAL
$4.59 Sq. Yd.

DOMCOR TERRAFLOR
2 colors
Reg. $15.98 sq. yd.
SPECIAL
$8.95 Sq. Yd.

ARMSTRONG SOLARIAN SUNDIAL
2 colors
Reg. $17.95 sq. yd.
SPECIAL
$9.95 Sq. Yd.

MURDOCK
TAPIS ET DECOR - CARPET AND DECOR
Quyon, P.Q. Tel. 458-2172
CHARGEX
master charge
Closed Mondays

MARCH SPECIAL!

TUNE-UP
including parts and labour

$36.00 4 cylinder cars

39.00 six cylinder
42.00 eight cylinder

Cars with electronic ignition, $4 less

- New spark plugs
- New points
- Adjust timing
- Adjust idle mixture
- Check spark plug wires
- New condensor
- New gas filter
- Check air filter
- Check P.C.V. operation

If required, additional parts & services at extra cost

FORD and MERCURY CARS and HALF TON TRUCKS ONLY
APPOINTMENT: Tel. 647-2721 or 2722
Ask for ROY THOMS

Special TUNE-UP OFFER good thru March 31st, 1981

SHEPPARD MOTORS LTD.
Your authorized Ford - Mercury Dealer
Hwy 148, Shawville, Que.

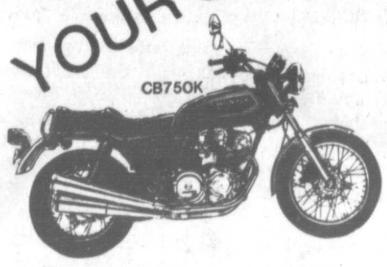
Like to do a little two wheel cruising?
HERE'S YOUR CHANCE!

HONDA Sale

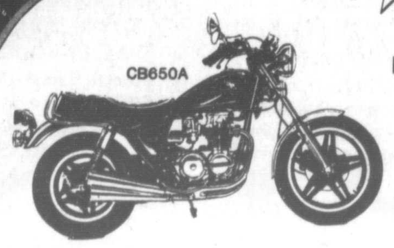
SAVE UP TO... $400

UNTIL MARCH 31st

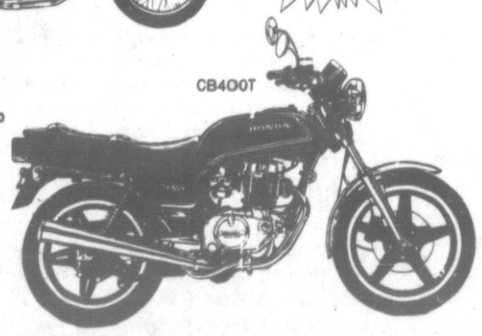
1981 CB750K
Regular $3499.00
SALE $3099.00
SAVE $400



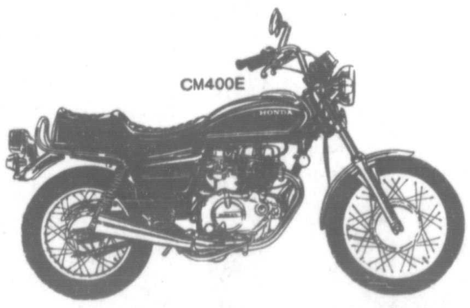
1980 CB650A
Regular $2899.00
SALE $2549.00
SAVE $350



1981 CB400T
Regular $2299.00
SALE $1999.00
SAVE $300



1980 CM400E
Regular $1999.00
SALE $1699.00
SAVE $300



SUPER SAVINGS ON ALL OTHER MODELS AVAILABLE

CPM LTD.
Campbell's Bay
"THE CYCLE PEOPLE"
Phone 648-5570

EDITORIALS

LIKE A BREATH OF FRESH AIR

Something new in the way of political possibilities has been brought to Pontiac with the Freedom of Choice Party. At first glance, (and that's all there has been time for thus far) this group seems to present a real alternative for those who are disenchanted with everything they have heard from the other politicians.

Like a breath of fresh air we hear about lifting the restrictions and allowing people to speak, work, study and generally live in the language of their choice. Considering that most of the residents of this area, and indeed of all Canada, descend from pioneers whose whole reason for coming here was to live in freedom, this concept should be well received. Freedom to use the language of their choice, be it French or English, seems simple enough to the traditional part of this County but visitors and strangers often try to confuse the issue.

The Pontiac experience, before the confusers and disturbers got to work, created only good feelings among the people no matter what language they spoke (including German), but the rest of the Province seems not able to comprehend the situation here. That's one of the reasons why Pontiac doesn't really feel at home in Quebec and regularly rejects association with Quebec organizations.

But now we have this Freedom of Choice possibility. If it gets into the right hands and can avoid becoming a platform for bigots, Freedom of Choice might be just what the doctor ordered for our County. There is always a danger, as with all Parties, that the new Party could be taken over by backward looking people with only revenge in mind, as has happened to the other Parties. But it is much more likely that the Freedom of Choice Party will take on a forward looking aspect and provide some of the answers everyone has been looking for. Time and a general election will reveal its true potential. Meanwhile it is well worth looking into closely, by all Pontiac people, whatever language they speak.

SPRING IS ALMOST HERE

About ten days from now we will be welcoming a new season as March 21st comes around and Spring 1981 becomes official. Not discounting the possibility that more snow could blow in and we could have one more fling at Winter, we still have all those great feelings that come each year at this time.

Highlights of the coming months in Shawville will be the big events that draw crowds to our town including Canada Day and the Shawville Fair. Our town has a great reputation for hospitality so it's never a great effort to encourage people to come to our special events. The recent Hockey Tournament is a case in point. Everyone who came had a great time. The same applies to curling bonspiels, student exchange visits, young farmer events, and other affairs such as The Twelfth, and Derry Day.

But the two biggest and most generally attended events remain the Canada Day celebrations on July First, and the Shawville Fair. As in the past several years Canada Day in Shawville will be even more exciting than the gigantic party on Parliament Hill. As in past years thousands of people will be in Shawville enjoying the local parade and the local frolic, celebrating the big day with friends and neighbours in traditional Shawville ways. And also as in past years, the Lions who organize the day will expect all sorts of participation from everyone who is interested. To say that Canada Day has a special meaning for this particular part of the country would be an understatement. Pontiac County exemplifies Canada at its very best, and it all comes together on July First, even if it comes on a Wednesday!

And the second big event, the Shawville Fair, will have a special meaning this year for this is its 125th anniversary. Not many events in Canada can make that claim, but the fact is that an annual agricultural fair has been held here for that many years. Changes have taken place since they used to tie up a few calves at the fence by the road and judge them for excellence to encourage good breeding and husbandry, but the aims are still the same.

The Shawville Fair is an occasion for the best stock in the Pontiac to exhibit the results of their efforts, to be judged for excellence and to encourage each other in their chosen work which is farming. The Fair is an opportunity for the whole community to recognize the importance of agriculture to the area and to realize on an annual basis that without the farmers there would be no Pontiac.

With the going of the snows and the beginnings of Spring, we look forward with eager anticipation to these big annual events, even while the committees in charge, the Lions and the Pontiac Agricultural Society, begin the arduous work of making sure it all happens as it should for yet another year.

Continuous consultation

Last week's question brought some good replies about Pontiac County toursit attractions. The best organized answer listed five special attractions that should be promoted:

1. The beautiful tumbling water at the Chute Rapids on the Coulonge River near Fort Coulonge.
2. The Ottawa River.
3. Fort William.
4. Leslie Park.
5. Chats Falls.

Another reader would like to see more photographers than hunters in the area, also adds a few tourist attractions to the above list including fishing for all species, "walking in the seasonally changing surroundings of vast regions of virgin territory."

Meanwhile replies are still coming in for the first question about possible directions for municipal councils. Here again one reader who is probably Pontiac's greatest long-term promoter, has provided a list:

1. Look into the feasibility of joining Ontario or of forming a separate province.
2. Work hard to get an industry in every municipality.
3. Pressure the government to open up the Ottawa River for boat traffic.
4. Get the sales barn and slaughter house.

Another reader with lots to say about her Municipal Council thinks they spent too much money and it's not theirs to spend. If she were on Council she would spend less and keep things going better. She would repair the roads and get everybody to fix their fences near the road. She would watch the culverts and hire a good secretary who keeps the books better. Also this reader wants the Councillors and Mayor to be better educated than the ones now in office. This reply is signed but no address is listed. Perhaps it's just as well! But all suggesstions are valid and everyone should feel free to get in their own two cents' worth.

And yet another reader from Clarendon would like to encourage his Council to contribute to a recreation program with a combined board including Bristol, Thorne, Shawville and Clarendon.

As time goes on the considered replies of readers to this Continuous Consultation should begin to make an impression on the decision makers in our area.

This week's question is:

What would you most like to hear on Pontiac's Community Radio when it goes on the air?

Some time this month you will begin to hear familiar voices on your FM dial at 101.5. Gerald Bilodeau, a newcomer to the Pontiac, will be on at 6 a.m., followed at 7:30 by Bob Vibert, Judy Lawn, Anette Gravelle and Marcel Belec. A program committee has been set up to make decisions about what goes on the air and a board of directors is also responsible to the community and to the CRTC for content. But it is for the listeners to express their wishes and needs. So clip the coupon on Page 5 and send in your two cents worth. All replies will be referred to the program committee, of course.

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
FOUNDED IN 1883

Published every Wednesday at
Pontiac Printshop Ltd.
P.O. Box 430
Shawville, Quebec, Canada J0X 2Y0

Editor: Ross Dickson

Advertising Manager: Brent Horner

Telephone (819) 647-2204

Annual Subscription Rates
Pontiac County and Aylmer - $8.00
Elsewhere in Canada - $10.00
Outside Canada - $18.00

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

Letters from our readers

Campbell's Bay, Quebec

To The Editor:

Well the tories from hog town Toronto has done it again. They cut Joe Clark's throat just like they did to John Bracken, George Drew, John Diefenbaker, Robert Stanfield, and now its honest Joe Clark's turn.

So now if there is any one who would like to have their throat slit just seek the tory leadership and it would be a forgone conclusion.

Now will you not agree with me when I say Joe Clark is really doing a good job for the tory party and he is fighting so hard for the Canadian people and to keep this man Pierre Trudeau from dividing our Canada.

But how do you expect Joe Clark to go forward when his own colleagues is tripping him from behind. It's not that Liberals beat the tories it's the tories who beat themselves. Who have they got that can take Joe Clark's place?

And there is so much about him that is so right; his personal decency, his mental quickness, and his ability to get along with people, and above all his honesty. Can we not keep one honest politican in the House of Commons. John Diefenbaker was knifed out of office by the Toronto wolves headed by Dalton Camp, John Gamble, and many others. And now Joe Clark will be pecked to death by the Toronto wood peckers; a man who has worked so hard to do the right thing to keep Canada together. We thought the gas that was eighteen cents of a raise was terrible, but ask youself what you are paying now and what the big gas corporations has stolen from the poor people of Canada.

We should be proud to have a man like Joe Clark fighting our battle over the constitution and he will win his fight for why should England wash Pierre Trudeau's dirty underwear?

Joe Clark has came a long ways. Just give this man a chance and see what he can do. He has worked so hard for the people of Canada, and the press who tried so hard to destroy this honest man, and Allen Fetheringham who wrote him up when he was on his European tour and who criticized him about losing his baggage, missing his plane, and running into a guard's bayonet, and all those simple mistakes.

But who has made more mistakes than Pierre Trudeau who slid down the bannister at the Hilton Hotel in Vancouver and dove into a dry swimming pool and his last episode was where he tripped over the constitution going into Ten Dowing Street in London England.

Eric Belanger,
Box 101,
Tel. 648-5525.

First Quyon Flyer hockey team

Edmund Hodgins has brought in this historic photo of the First Quyon Flyer Hockey Team which won the Pontiac Intermediate Hockey Championship in 1951-52. The coach was Al Martineau and the players were, back row left to right, Leslie Kehoe, Frankie Craig, Pat McCann, Bernie Holley, Edmund Trudeau. Front row, Otty Bohen, stick boy,. Paddy O'Donnell, Donald Trudeau, Francis Fleury and Johnny Lebrun. Team members not in the photo were Walter McBane, Earl Dolan, Laurie MacKechnie, Aurel Trudeau, and Léo Périard.

Dear Mr Editor:

See the enclosed clipping (see below) for reason that you no longer see too many fishermen around the Pontiac. During the season of 1980 one hundred and two non resident Fishing Licenses were issued in New York State to residents of Pontiac County, and in the Hunting Season seventy-seven deer hunting permits bought hunting permits at Coudersport, Penn. Six came from Calumet Island.

This is some turn around. Reason being no restocking in Pontiac but in New York State another 40 million has been allotted for restocking in 1981. Gas being $1.45 a gallon here, look out. Goodbye tourist in Pontiac.

Yours truly
George McComber

DEMOCRAT AND CHRONICLE, Rochester, N.Y., Mon., Feb. 23, 1981 3A

Biologist: Lake fishing good, getting better

William Abraham, senior aquatic biologist with the bureau of fisheries of the state conservation department in Avon, says Lake Ontario has some of the Northeast's best fishing. He also says he thinks "it's going to get better" through state efforts to replenish species that once were nearly extinct.

The state's native salmonid — Atlantic salmon and lake trout — essentially disappeared from Lake Ontario by 1950 because of over-fishing, pollution and the parasitic sea lamprey, which more often than not kills its host.

Abraham said New York patterned its fisheries program after a "very successful program" started in the 1960s in Michigan.

New York's program "got a very meager start," in 1968, he said, when it stocked about 25,000 coho salmon in Lake Ontario using eggs from Oregon and Michigan.

By 1971, the lake's population of coho and chinook salmon had grown to 222,000, he said. In 1973, the state added 1 million each of the brown and lake trout species.

A year later, rainbow trout and steelhead, a saltwater rainbow, were included. Steelhead eggs taken directly from the Pacific Ocean were provided by the state of Washington, Abraham said.

"By 1975, we peaked with 2.5 million fish. Then in 1976 and 1977, we had the Mirex and PCBs scares and we reduced our stocking to about a million a year," he said. "Now that that has somewhat passed, we're building back up and this year (1980) I think we were over 2 million."

Abraham said the new fishery at Altmar is now complete "and the first fish (chinooks) are going out in June." The hatchery can produce 200,000 pounds of trout and salmon a year, which he said translates into about four million fish.

— MICHELLE FLECKENSTEIN

Dear Sir

On 25 February last, The Equity published a letter I wrote concerning the CRO's 1981 levy on Pontiac municipality for approximately $100,000.00. The current CRO budget calls for a total billing amount of $101,518.00 from Pontiac Municipality. I also stated that an extra $10,000.00 was requested because of a resolution which was voted for by the Pontiac Mayor in 1978, the exact amount is $9,302.04. The sole purpose in writing my letter was to inform all Pontiac Municipality residents that this sad circumstances was indeed happening to us, and urged them to encourage the Mayor and Council to continue the fight for getting out of the CRO.

In The Equity 4 March my letter elicited two replies from Pontiac residents. The first letter was from S. Wyman MacKechnie and was most gratifying. This writer, who has capably filled offices such as Councillor, Mayor, County Warden to list a few, in my opinion, speaks on this CRO matter with indisputable authority. His closing comments to write our MNA and to the Minister of Municipal Affairs, are fully supported. If a delegation to Quebec City does become necessary, I would be honored if chosen to go, as a Pontiac Municipality representative.

The second letter from Councillor McCann of Quyon was in my opinion a most disappointing diatribe and served no useful purpose. How the CRO divide up our taxes does not make the payment any easier. Further, it was never intended to compare my record on Council with a young man's first four months in office. I wish to emphasize that I have great respect for those members of Council and the Mayor who I am certain are doing their best to get us out of the CRO, and they well know my support can always be counted on for that purpose.

Perhaps sufficient information about this CRO billing is included in Pontiac Council's minutes of recent meetings, however, for some reason these minutes have not been published in The Equity for a few weeks. It is my intention to ask Council to provide for earliest publication of Council minutes, after all, it is our money and our business that is dealt with at each meeting and we are, in my opinion, entitled to know what decisions are made and by whom they are supported.

Criticism by Councillor McCann of Cal and Theresa Cummings letter is difficult to understand and in my opinion completely unwarranted.

James L Stewart
Quyon, P.Q.

Freedom of Choice for Pontiac County

A Pontiac chapter of the new provincial party called Freedom of Choice will be formed in Pontiac with the goal of running a candidate in the next Provincial election. Anyone seriously interested in the formation of such a group in Pontiac should come to a meeting Monday night, March 16, at 8 pm at Bob's Restaurant on Main Street in Shawville prepared to discuss the issues and select an executive.

Grist and miscellaneous items

A representative of Canada Summer Works will be at the Canada Employment Center in Campbell's Bay on March 11 and 12. For appointment call Suzanne Gauthier, Canada Employment 648-2146.

Jack Graham, chairman of the Pontiac National Midget Tournament, has advised THE EQUITY that two very important contributors to the tournament were omitted in the "Thank You" published March 4th in THE EQUITY . They are Shawville and District Kinsmen Club and volunteers from Les Ambulances du Quebec. A big thank you is extended to the above named groups.

The C.L.S.C. Grande-Rivière invites the senior citizens of Quyon and the surrounding area to a lecture on nutrition for the elderly that will be given at the Lions Club Hall in Quyon, on Tuesday, Marcy 17th, at 1:30 h.

For more information, please call 458-2848, in Quyon.

A Beekeeping course is being offered by the Adult Education Service in conjunction with the Department of Agriculture, to any Beekeeper with one of more hives. This course will run the week of March 16th, from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. at Pontiac High School. Cost to the student is a registration fee of $5.00. To register for this course phone Lila Hewitson at 647-5605 between 9 and 1:30 .

In Euchre Tournament play at Pontiac House over the past three months some results have not been published. Some of the players have requested the tournament organizers to publish these omitted results and here they are:

High Woman: Joanne Dubeau, Suzanne Hodgins, Betty Telford (2), Marie Lacourse, Eleanor Black, Eva Tubman.

High Man: Clarence Murray, Darrell Galley, Frank Lacourse (4), Shane Presley, Gilbert Miljour, Linda Atkinson.

Grand Champs: Clarence Murray, Eva Tubman, Mrs Ade, Frank Lacourse (2), Suzanne Hodgins, Darrell Galley, Betty Telford, Leona Smith, Elaine Miljour (2), Gilbert Miljour.

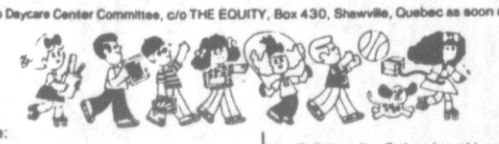
Booby Prize Winners: Mrs Ade (3), Gary Sell, Brenda Smith, Elaine Miljour, Bob Bowen, Betty Telford, Roy Tubman, Diane Lacourse, Morris Lemay, Morley Belsher, Darrell Galley, Merlin Richardson.

Skunks: Mrs Ade, Marie Lacourse, Suzanne Miljour (3), Elaine Miljour (2), Eleanor Black, Leona Smith (4), Betty Telford, Bob Bowen, Gerald Hodgins, Eva Tubman, Rodney Rooney, Edgar Dagg, Bud Findley, Bill Bateman, Darrell Galley, Olive Roy, George Dale, Roley Wickens (2), Earl Roy, Bill McCleary, Red Farrell, Gary Sell.

Daycare center questionnaire

If daycare interests You and Your Child, please fill in this form.

Please return to Daycare Center Committee, c/o THE EQUITY, Box 430, Shawville, Quebec as soon as possible.



Questionnaire:

1. Would you be interested in sending your children to a daycare center? Yes No
If no, why?_____
_____
_____

2. How many children would you be sending? (Please circle) 1 2 3 4 5

3. Age of children?_____
_____

4. Full-time (ie. 5 days/week) or part-time (min. of 8 hours/week)? F P

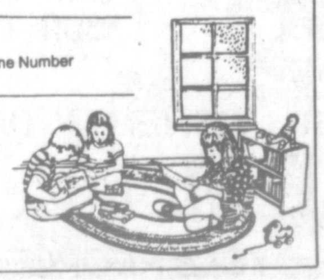
5. If part-time please indicate days and times (minimum of 4 hours/day). M T W T F
Full Day
Half Day

6. Would you be interested in extended daycare services for young school children to have a place to go after school until parents get home from work? Yes No

Name _____

Address _____
_____

Phone Number
_____



A draft petition

Dear Dr Dickson

I noted in the Gazette of February 19th, 1981, the very strong reaction in Pontiac on the question of separating from Quebec.

Before the referendum, I had drafted a Petition to the Parliament of Canada and intended to send it to relatives and friends in Pontiac; however, I had second thoughts on the question and decided that this would be an attempt to cloud the issue during the referendum process. There was also the question that any political activity had to be under what was termed the "umbrella committee", to be legal during the referendum period.

I decided that the time was not ripe for any such petition or any activity along these lines.

I am enclosing a copy should this be of any interest.

Yours truly
John McDougall, Q.C.

TO: THE PARLIAMENT OF CANADA

WHEREAS the undersigned residents of the County of Pontiac, Province of Quebec, Canada, have worked and lived together in harmony for generations;

WHEREAS we refuse to be drawn into destructive quarrels of language and we refuse to create problems where none exist;

WHEREAS Canada, whatever its faults, has achieved a high degree of individual freedom, prosperity, and social benefits;

WHEREAS we prefer to remain Canadians rather than embark on the unnecessary and perilous course of creating another nation-state;

WHEREAS we cannot be deprived of our Canadian Citizenship, either by any series of referenda or by unilateral decision of the Government of Quebec, or by negotiation, bargaining, etc.

WHEREAS our rights as Canadian citizens belong to us by right of birth;

WHEREAS irrespective of the results of the coming Referenda in Quebec on sovereignty-association, we intend preserving our Canadian Citizenship and continuing to live in the County of Pontiac;

WHEREAS it is obvious that if Canada is divisible, then Quebec may also be divided;

THEREFORE, WE RESPECTFULLY PRAY THAT:

the Government of Canada take such measures as will assure that:

1) We may continue to be Canadian citizens, carry Canadian passports, and continue to educate our children in the French or English language;

2) In the event that Quebec cuts its tie with Canada, the territory of the County of Pontiac be created a Federal District in keeping with the freely expressed wish of the majority of its citizens.

Quyon notes

Get well wishes to Charlie and Mary Erwin who are both patients in the Pontiac Hospital.

Good health and get well wishes to Sally Foran who has been ailing the past couple of months. Hope this spring air will get you back in the grind Sally.

The ancients believed the emerald had the power to heal diseases of the eye.

Pontiac Carpet Cleaning Reg'd

Professional

Carpet & Upholstery Cleaning

gives a fresh look to your entire home!

Trewax steam cleaning extraction system that guarantees the removal of dirt, stains and any previous shampoo residue ....withdrawing up to 95% of moisture.

Wm. Pirie, Shawville, Tel. 647 - 3813

Civic fund raising at Gavan's

Talented musicians of Pontiac joined together last Saturday night to help Lennox Gavan raise funds for the Ottawa Civic Hospital. Almost everyone there had some reason to be thankful for the several specialties of the Civic which include open heart surgery, complete cancer treatment, total body scanning, full resources for metabolic diseases, medical research in 85 active projects and microplastic surgery for accident victims.

Without dwelling on these matters, the affair last Saturday night, ably MC'd by Mike O'Reilly, was pure fun and frolic with dancing, fiddling, singing and guitar playing, not to mention some fancy spooning by at least two old timers. The whole event was recorded on television tape by the team from CJOH and parts of it will be used on their Telethon which will take place Saturday, April 4th from 7 p.m. to midnight, with Max Keeping as host.

Bertram Loeb, who has become familiar with this area through recent visits, is the chairman of the Development fund campaign. He has expressed the hope that a good response to the drive will be felt throughout the Pontiac again this year, as in the past. A collection was made during the taping at Gavan's Hotel Saturday night and the amount realized will be the start of the Pontiac contribution. The Civic needs $304,000. to complete its total program of $44,185,000. Steps towards the completion of the program already taken include the new intensive care unit opened in 1980, the new ambulatory care unit opened in 1980, a new parking garage opened last October, renewal and updating of the West-North area of the hospital opened in January, 1981, the education centre to be completed this October, a new service base well under construction to be opened early next year, four patient floors to complete the cardiac unit to begin this Spring, and the medical research building which is now in the planning stage.

The telethon on April 4th will accept phoned pledges and will aslo provide an opportunity for those who couldn't make it to Gavan's last Saturday night to enjoy some of the local talent which made up the program.

RATH FARM EQUIPMENT LTD.

Flat Rapids Rd.
(Old Highway 17 West)
Arnprior, Ontario
Phone 623-3187-8-9

COMBINES

Combines can be purchased with waiver of interest to September 1, 1981

N.H. 985 with cab, heater, 110 bu. tank, 108 H.P., 40" x 24" cylinder, reconditioned, ready to go.

N.H. 995, Handyman Special, 125 bu. tank, 130 H.P., cab, heater, 50" x 24" cylinder, we will supply parts and technical assistance, less than $10,000.00.

M.F. 300, reconditioned, direct-cut header, cut last year, excellent machine.

M.F. 655 swather, cab, hydro-static drive, 12 ft., pickup reel, 44" conditioner attachment.

SEE YOU AT THE OTTAWA FARM SHOW

We rent or lease tractors or Skid-Steer Loaders for selected applications.

Authorized dealer for New Holland, Case, Belarus

MARCH SPECIAL!

OMEGA 2260

Zig Zag, Blind Hem, Stretch Stitch, Overlock, Buttonhole

with 3 drawer cabinet $389.00

CITY FABRICS

Corner of Agnes and Pembroke Sts.

Pembroke, Ont. 732-2936

ST. PATRICK'S DAY

VARIETY CONCERT

- - PLAY -

"At The End of The Rainbow"

Irish Music, Square Dances, Step Dancing

Tuesday, March 17th at 8 p.m.

CAMPBELL'S BAY RECREATION HALL

Adults $3.00 - Students $1.00

Sponsored by Campbell's Bay Recreation Assoc.

COMMUNICATIONS

When short term or peak period two-way communications systems are needed ... CONTACT US!

Our ECONOMICAL Rental Plans for PORTABLE or MOBILE TWO-WAY systems are custom-made to YOUR NEEDS!

CALL OR WRITE:
CHRISTIE AND WALTHER ELECTRONICS LIMITED
1536 SCOTT STREET
OTTAWA, ONTARIO K1Y 2N5
(613) 725-3639

PETAWAWA
(613) 687-4558

Increase in rabies compensation

Agriculture Minister Eugene Whelan announced increases in the maximum amounts paid to farmers in Ontario, Quebec, Manitoba and New Brunswick for livestock that died because of rabies.

The increases have been agreed to under a joint Rabies Indemnification Program funded by the federal government and the four provinces.

Under the new compensation rates, a farmer may receive per animal up to $1,000 for cattle; $500 for horses; and $200 for sheep, swine, and goats. (The former rates were $500 per head for cattle; $350 per horse; and $100 per sheep, swine or goat.)

Compensation is paid by the provincial governments, and Agriculture Canada reimburses the provinces for 40 per cent of the amount paid to the owners.

"The increases will help farmers who have lost animals because of rabies to better meet increased replacement costs for their animals," Mr Whelan said.

"The program also encourages farmers to report rabies attacks, to help control this costly disease.

In 1979-80 under the co-operative federal-provincial Rabied Indemnification Program, the total rabies compensation paid to farmers in the four provinces was about $142,000.

Never leave a key under the doormat or hidden anywhere else outside.

An important message for Guaranteed Income Supplement or Spouse's Allowance benefit recipients.

To continue receiving your Guaranteed Income Supplement or Spouse's Allowance after March 31, 1981, Health and Welfare Canada urges you to fill in, sign and return your application form immediately.

If you have any problems in completing your form, or have any questions, contact your Income Security Programs Office. If need be, personnel at the district office listed below will tell you where the temporary office nearest you is located.

Health and Welfare Canada,
149 de la Savane Rd.,
Pointe-Gatineau, Qué. J8T 5C1
Telephone: (819) 561-1155

Business hours:
Monday through Friday
from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Health and Welfare Canada / Santé et Bien-être social Canada — Canada

Nearer to serve you better!

Clip and mail to THE EQUITY, Box 430, Shawville, Quebec, J0X 2Y0

Get in Your two cents' worth —

THIS WEEK's question:

WHAT WOULD YOU MOST LIKE TO HEAR ON PONTIAC'S COMMUNITY RADIO WHEN IT GOES ON THE AIR?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Name **Address**

taxsavers company

RR 2 Woodlawn, Ontario KOA 3MO
1-613-832-1516

****** FARM INCOME TAX & ACCOUNTING ******

Professional, courteous TAXSAVERS offers you an IN HOME accounting service specifically designed for PONTIAC COUNTY FARMERS. We "consult" in matters of tax and finance.

Call and arrange for a NON OBLIGATORY review of your prior years Income Tax returns. We would like the opportunity to save you those EXTRA $$ you work so hard for. You have nothing to lose and everything to gain by accepting our offer at your convenience.

Call BRENT BRADLEY at (613) 832-1516 today

"WE TAKE THE HASSLE OUT OF IT"

BOB BARKER says

ONTARIO SALES TAX REBATE on any NEW 1980 or 1981 LIGHT DUTY TRUCK ($700 Maximum)

14.2% G.M.A.C. Financing — up to 48 Months — Life and Accident available for those who qualify.

COME ON IN...

The Price Is Right

ON THE SPOT FINANCING with No Down Payment for Those who Qualify

Contact: BOB BARKER, GARY KIMBERLEY (G.M. Grandmaster Salesman), MEL HARTWICK

Gigantic INDOOR Used Car Sale

(at the former Armatage Motors Building across from O'Brien Theatre)

ALL PRICES DRASTICALLY SLASHED

ALL BUYERS SPIN OUR LUCKY ST. PATRICK'S WHEEL FOR FREE GAS!

HURRY! HURRY!! HURRY!

SALE ENDS TUESDAY, MARCH 17th 10:00 p.m.

SALES OFFICE PHONE 432-2871

BARKER MOTORS Ltd.

SALES OFFICE PHONE 432-2871

AUTHORIZED PONTIAC — BUICK — G.M.C. TRUCKS

RENFREW, ONT. PHONE 432-2263 or 432-2806

B Contraste insuffisant

Pontiac National Midget hockey

Tournament committee members presented Jack Graham with a clock for his tremendous efforts. Present were left to right Lois Findlay, Charlene Graham, Jack Graham and Art MacIntyre.
Andai Photo

Outaouais team wins silver

The Curling team of Tammy Hewson, lead, Dorothy Sicard, skip, Bob Laroche, coach, Ann Raby, third, and Gail Jeror, second won the silver medal in the Quebec Games held in Victoriaville at the end of February. This team from Buckingham narrowly defeated the Shawville team in the Outaouais division playoffs in January. Gold medal curlers in the Quebec Games were from the Lac St Louis area of Montreal.

Shawville arena committee to promote summer acitivites in arena

There has been some discussion about making better use of the Shawville Arena during the summer months. Some suggestions for its use have been, in the way of sports; ball hockey, volleyball, badminton, indoor soccer, ringette and roller skating, if there is sufficient interest created for these activities. Leagues would be set up much the same as the minor hockey system. For persons just wishing casual involvement for example in badminton, hours could be scheduled to fit these perons in.

A suggestion box will be set up at the arena for your advice and suggestions. Also in the location of the suggestion box we will have an enrollment list on the wall, on which you can write down your name, age, and sport preference in which you would be interested in, and the evenings you would prefer. These events would take place, we assume, Monday to Friday, in the evenings.

We need this information to know if a sufficient number of people are interested in summer activities. If there are any organizations wishing to help organize various activities or look after them in any way, would they please contact Harley Richardson, the Shawville arena manager. The minor hockey leagues or the adult hockey leagues may want to enlist their teams for leagues and this would be great. We have sporting activities for girls, boys, men and women, all we need now is you the people to make these activities work.

The Arena has had various facelifts over the past six years in the way of paint, vinyl boards, sprinkler system, safety glass and all the everyday repairs.

Right now some priorities at the arena are - a new header pipe for the ice plant system, sanding and painting steel support beams, repairs to roof, a referees room with wash room facilities, and an equipment room.

In order to realize these renovations, the extra activities during the summer will help with the expenses, for up-keep of the building.

The municipality also feels there is a need to offer as much recreation as is possible at the arena.

Tell your friends to tell their friends what we are trying to do for them.

The Arena Committee of
Shawville Council

EYES AND VISION EXAMINATION
On March the 14th, 1981
DR. L.M. BOURGOIN
OPTOMETRIST
Contact - PONTIAC HOTEL - Shawville
SATURDAY 10:00 a.m. - 3:30 p.m.

AUCTION SALE
75 Beef Cattle, Hereford Bull, Springers
Cows and Calves and Stockers
for JOE LARONDE
at Walsh's Livestock
Osceola (R.R. 4, Cobden)
Saturday, March 14th, 1 p.m.
Auctioneer: Gerald Walsh, (613)646-7909

March Want Ads
CALL
647-2204

RATH FARM EQUIPMENT LTD.
Flat Rapids Rd.
(Old Highway 17 West)
Arnprior, Ontario
Phone 623-3187-8-9

CULTIVATORS
11 ft., Kongskilde, 3-P.H., 34-tooth.
9 ft., Cockshutt, trailer-type on steel.
6 ft., I.H.C., 12-tooth, trailer-type on steel.

DISCS
20 ft., Kewanee wing disc, 18-inch blades, dual wheels, spring assist on wings.
10 ft., 8-inch Cockshutt 250 series, 32-blade, 7.5" spacings, 18-inch blades, transport type, excellent.
10 ft. 6 inch Krause Model 408, 32-blade, 18-inch blades.
9 ft., 6 inch Krause Model 406, 28-blade, 18-inch blades, excellent.
11 ft., 4 inch, A.C. transport disc, 18-inch blades.
10 ft. Fleury-Bissel trailing disc, 34-blades, 16-inch blades, this is an excellent disc.
9 ft., Massey-Harris trailing disc, fair.

MIDWEST HARROWS
12 ft., 3-bar, to fit 10 - 11 ft., disc.
14 ft., 3-bar, heavy-duty frame, will fit 12 - 13 ft., discs or cultivators.
15 ft., 3-bar with fold-up wings, will fit up to 14 ft., 6 inch discs.
NOTE: Sperry New Holland offers waiver of interest on New and Used Hay Equipment to June 1, 1981, and waiver of interest on New and Used Forage Equipment to June 1, 1981 if sold for use in hay and/or August 1, 1981 if sold for use in corn.
SEE US AT THE OTTAWA FARM SHOW
We rent or lease tractors or Skid-Steer Loaders for selected applications.
Authorized dealer for New Holland, Case, Belarus

SPRING HOME IMPROVEMENT HEADQUARTERS
We have everything you need to made those Spring repairs and get your home and other buildings into top shape after a long hard winter.
TRUSS RAFTERS, SHINGLES, CEMENT BLOCKS, WINDOW UNITS, STEEL DOORS, PANELING, SIDING, GUTTERS & DOWN SPOUTS, LUMBER, BUILDING HARDWARE, INSULATION, CEILING AND FLOOR TILE, CARPETING, BIG SELECTION OF WALLPAPER AND PAINT TO BRIGHTEN YOUR HOME FOR SPRING.
Come in and discuss your needs with us.
Morley Hodgins Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

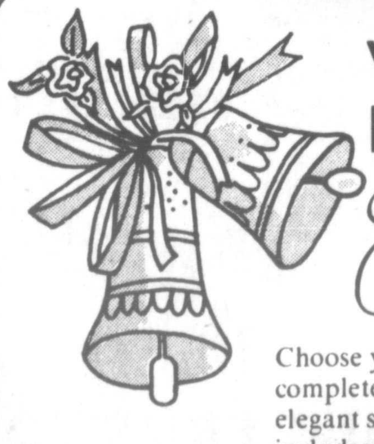
For Your Next Car
NEW or USED
See Mike Walsh
CAPITAL dodge chrysler LTD
1554 Carling Ave., Ottawa, Ont.
You Want A Deal... We Want A Friend
1-729-3111

NOTICE
DENTAL SURGEON
Patients of Dr. Sam Towell
Dunrobin Medical Center
may reach him at this new number
1-613-832-3100
during regular hours

Pontiac Holstein Club
- ANNUAL -
Barn Meeting
at Ken Kilgour's Farm
Wednesday, March 18th
1:00 p.m.
Sire Selection and various aspects of the Holstein breed will be discussed.
FAMILIES ARE WELCOME TO ATTEND
Milk, Cheese, Coffee & Donuts will be served.

LIVESTOCK SALES
Wondering what your cattle are worth, or what they weigh, and where you can get the best price in your area. Statistics have proven for years that
AUCTION MARKET SELLING
brings the most dollars from overall sales as you have competitive bidding from several buyers on an accurate weight of your cattle, which is the surest way to bring you the top price, as shipping cattle any great distance is a considerable loss of weight, or dollars on any livestock that you sell to-day.
Ship any Tuesday for 1:00 p.m.
COBDEN LIVESTOCK SALES 646-2104

Exchange Hotel
Otter Lake, Que.
LIVE ENTERTAINMENT
Friday, Saturday, Sunday
ST. PAT'S PARTY
Saturday night
SUNDAY, MARCH 15th
Arm Wrestling
PONTIAC vs GATINEAU
2:30 p.m. - Register Early!
Mens Classes: Heavyweight, Middleweight, Lightweight (over 50).
Ladies Classes: Heavyweight, Middleweight, Lightweight.
Trophies will be awarded.


WEDDING INVITATIONS
Forever Yours
by INTERNATIONAL OF STRATFORD
Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection...which includes announcements and all the correct wedding accessories.
Our wedding gift to you...
a Keepsake copy of your Invitation processed in luxurious gold.
We also have personalized wedding napkins, matches and cake boxes.
Pontiac Printshop Ltd.
Shawville, Que. Tel. 647-2204

The Ottawa Valley
FARM SHOW
Lansdowne Park
OTTAWA
NEW SHOW HOURS
9:00 a.m. to 6:00 p.m.
DAILY
★ Championship Seed and Forage Show
★ Farm Machinery and Equipment Show
★ Educational and Commercial Exhibits
★ Simmental Sale - 25 Head - Wed., March 18, 2:00 p.m.
★ Hereford Show - 60 Head - Thurs., March 19, 10 a.m. Sale 1 p.m.
★ Maine Anjou - 20 Head - Fri., March 20, 2 p.m.
MARCH
17-20
The Ottawa Valley Seed growers Association, in conjunction with Hesston Industries are providing a FREE TRIP FOR TWO TO HOLIDAY IN ORLANDO, FLORIDA.
Be sure to visit the Hesston Booth and put your name in for the free draw.

COUNTY COUNCIL March meeting

(Continued from Page 1)

C.R.D.O.

Louis Landry, president of the C.R.D.O. and De Sale Gauthier also spoke to County Council about the role of the C.R.D.O. They compared it to a large chamber of commerce, interested in the development of the entire Outaouais region. They asked that County Council reconsider its decision to leave the C.R.D.O. taken last year.

They were asked about a recent recommendation by the C.R.D.O. that the entire Outaouais be zoned as agricultural land. This resolution had been forwarded to the Minister of Agriculture of Quebec, Jean Garon following its acceptance at a recent C.R.D.O. meeting.

It was apparent that there was considerable opposition to this motion on the part of the Mayors, not because of its content, but because none of the Mayors were consulted by the C.R.D.O. In fact, the only resident of Pontiac County who was involved was Jacques Lance, president of the Pontiac U.P.A., the local farmer's union. This union is at present in the throes of an identity crisis, with many farmers questioning its use and effectiveness as their spokesman.

The C.R.D.O. representatives pointed out that if the County Council had been a member they probably would have been involved in the discussion about the motion . This position seemed to be somewhat weakened by their insistence that the decision to make the resolution was taken entirely by the agricultural committee of the C.R.D.O.

R.R.A.P.

Elwood Francoeur, the local inspector for the federal R.R.A.P. program gave a brief summary of last years activity. All of the municipalities had received a portion of the money. In all, two hundred and twenty-seven projects had been approved for a total of slightly more than one million thirty thousand dollars.

So far this year about one third of a million dollars have been allocated to Pontiac for this home improvement program.

VALUATION

A report on the state of the valuation rolls for the municipalities was presented by pro-warden Leo Piché. The records originally prepared by the previous firm of valuators have for the most part been returned to the County. Missing are all the property files for Litchfield, Calumet Island, and Waltham and Bryson.

Piché expects that it will be three years before an accurate, up to date valuation roll for the entire county will be available. This year, the County, with the help of three local inspectors, hopes to up-date the existing files and ensure that the names, addresses and lot numbers are accurate. It is expected that the actual valuation will require the revisiting of every one of Pontiac's seventeen thousand properties over the next two years.

LICENCE BUREAU

The saga of trying to get a licence office in Campbell's Bay continues. The latest stumbling block thrown in the path of County Council is the choice of the phrase licence bureau in the last council resolution to the government. Apparently, an intermediate civil servant disagrees with the use of this term and insists that the resolution be reworded.

This same functionary has caused innumerable delays in the past, but still the council perseveres, confident that their desire to improve the facilities available to local citizens will eventually be successful.

The C.R.D.O. also discussed the proposed autoroute linking Hull with Lachute. They resolved to pressure for its completion.

EXECUTIVE COMMITTEE APPOINTEE

Following the resignation of Shawville Mayor Allan Black from the executive committee of County Council, Gerald Dempsey, Mayor of Waltham and Bryson was appointed to take his place. Members of this committee are Warden Cecil Vibert, pro-warden Leo Piché and Mayors Dempsey, Ernest Schrankler and Joe Peck.

MAYOR OF AYLMER

The Mayor of Aylmer Patrick Asselin visited the council with his town planner Denis Hubert. Asselin said that now that Aylmer was a part of Pontiac riding he would like to have closer ties with the County. He suggested that there may be facilities in Aylmer, such as their Municipal Court, and planning office, which the county could use, and that there may be projects in the future, such as an agricultural campus of the University of Quebec, that they could cooperate on.

Cliff Robillard was presented with a plaque by Warden Cecil Vibert, thanking him for seven years of service to the County. Robillard retired from the position of secretary treasurer of Pontiac County last year. Tom Lefebvre also thanked him for all of his assistance. Cliff Robillard has been active in municipal affairs for almost forty years and, although no longer with the County Council, he intends to continue working for the Municipality of Litchfield.

C.R.D.O. meets in Campbell's Bay

This month's meeting of the administrative council of the Conseil régional de développe ment de l'outaouais, C.R.D.O. was held at the County Building in Campbell's Bay, Monday evening. Cecil Vibert, Warden of Pontiac, welcomed the officers to the County and expressed his hopes that this meeting would be the start of improved communications between Pontiac County and the C.R.D.O.

Of particular interest to the County was the discussion of the C.R.D.O. resolution that the entire Outaouais including all of Pontiac County should be zoned as agricultural land. This resolution had been sent to the Minister of agriculture, fisheries and food, Jean Garon.

The C.R.D.O. believed that this motion reflected the wishes of the farming community who are eligible to tax rebates if they are included in zoned land. In addition, they felt that those municipalities that did not want all of their land frozen, could easily have this land removed from the zone. It was also pointed out that the president of the U.P.A. for Pontiac had been involved in the decision making process.

The C.R.D.O.is planning a one day retreat March 14th for the purpose of reevaluating their role in the Outaouais. This may have been prompted by the fact that several large organizations, including the Pontiac County Council and the Labelle intermunicipal economic development committee have decided that the C.R.D.O. are of no value locally.

The administrators realize that there are many problems of the C.R.D.O., such as its low credibility, low revenues, public apathy and poorly defined role.

Some people have thought that seeing a wolf before the wolf saw them would render them speechless.

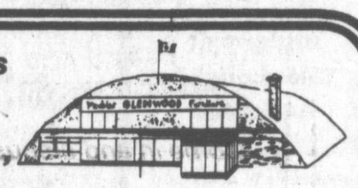
PARC DU SOLEIL
Restaurant - Bar - Salon Dance
CANADIAN and HUNGARIAN CUISINE
25% OFF Hungarian Gulash
from 2:00 to 6:00 p.m.
every Wednesday, Thursday & Saturday in March
Celebrate Hungarian Freedom Anniversary of 1848 and St. Patrick's Day at combined
IRISH - HUNGARIAN PARTY
Friday, March 13th from 9 p.m.
Saturday, March 14th from 6 p.m.
Sunday, March 15th from 3 p.m.
Everyone Welcome - Special entertainment provided
Music by George and Janos, Fri., Sat., & Sunday
and singing by Zsa-Zsa from Hungary on Sunday.
Szeretettel Varjuk Minden Magyar Testverunket
Portage du Fort 647-3133
2 miles north of bridge on Hwy 301

EVERYTHING YOU WANTED TO KNOW ABOUT
Timbertown
BUT WERE AFRAID TO ASK
PHASE I
Through the Timbertown Co-Operative Ltd., your investment is deposited IN TRUST in Victoria and Grey Trust. Prior to December 31, 1981, there will be a subscribers' meeting at which decisions will be made to issue share certificates to continue the investment process, or to call it off. If it is called off....
YOUR MONEY WILL BE REFUNDED TO YOU.
PHASE II
By raising enough funds with which we can show governments and industry that we can do it,
THEN THE BUILDING PROCESS BEGINS IN 1982.
With solid financial support, TIMBERTOWN will:
* Be built in 1983-84 * Attract over 500,000 visitors yearly * Create 400 jobs * Yield an 18-20% gross margin.
NOW...HOW'S THAT FOR AN INVESTMENT?
☐ I wish to purchase_____shares at $25.00 each. Cheque for $_____enclosed and made payable to Victoria and Grey Trust.
☐ I wish more information on TIMBERTOWN.
☐ I wish to buy a TIMBERTOWN MUFFERAW charm at $2.00 postage paid. Cheque to TIMBERTOWN enclosed.
NAME_____
ADDRESS_____
Postal Code
Clip and Mail Today EQUITY M11
Mail To:
TIMBERTOWN
P.O. Box 650, Renfrew, Ont. K7V 4E7

ANNUAL
ST. PATRICK'S PARTY
Saturday, March 14th
9:00 p.m. to 2:00 a.m.
ALBERT'S HOTEL - CALUMET ISLAND
Musicy by "RUNAWAYS"
Sponsored by Cadieux Fish & Game Club
Admission $3.00

St. Mary's School, Otter Lake
Friday & Saturday, March 13 & 14
7:00 p.m. Admission $2.00
EN AVANT LES JEUNES

O'Brien Theatre
RENFREW 432-2411
SHOW TIMES:
SUNDAY to THURSDAY — 8:00 p.m.
FRIDAY and SATURDAY — 7:00 p.m. and 8:30 p.m.
WED. to TUES. MAR. 11th to 17th
SEEMS LIKE CHEVY'S FALLING FOR GOLDIE ALL OVER AGAIN.
SEEMS LIKE OLD TIMES
PG
plus
"At last, Mr. Wrong."
JILL CLAYBURGH MICHAEL DOUGLAS CHARLES GRODIN
It's My Turn
FRI. and SAT. MAR. 13th and 14th
AT MIDNITE
Fiona and Lady Chatterly

"20 Years of Friendly Service"

LOW, LOW PRICES
"BUDGET PLAN" ACCOUNTS
FREE DELIVERY
BEST VALUE MERCHANT
LES MEUBLES
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER, QUE. Tel. 684-5391

ERNIE'S ELECTRIC MOTORS
REPAIRS & REWINDING
132 Lisgar St. W., Renfrew, Ont., Tel. 432-4544
REPAIRS
• TO ALL MAKES OF WATER SYSTEMS
(Same day if urgent)
• POWER TOOLS • VACUUM CLEANERS
• STARTERS and GENERATORS
PICK-UP DEPOT
ERNIE'S BODY SHOP, SHAWVILLE
Pick-up and Delivery - Thursdays

Mutual Fire Insurance Co.
Shawville, Que.
A GENERAL MEETING
will be held
Wednesday, March 18
at 8:00 p.m. at
Dr. S.E. McDowell School, Shawville
Information will be given on conversion to expand the services of our company or amalgamate with another company. A question period will follow and a vote will be taken.

$1000 RED POWER REBATE $1000
On An International
786, 886 or 986 TRACTOR
Buy a new International 786, 886 or 986 Tractor before April 30, 1981, and receive a $1000 direct-to-customer rebate from International Harvester.
Delivery must be made by April 30, 1981. Offer available at participating IH dealers only.
INTERNATIONAL HARVESTER CANADA

THE RANCH
- HOTEL -
QUYON, QUEBEC
Proudly presents the Rock Group * SAGE*
FRIDAY and SATURDAY, MARCH 13, 14
9:30 p.m. to 2:30 a.m. - NO COVER CHARGE
ST. PATRICK'S PARTY
Sunday, March 15
Dress in green and listen to ROCK 'N ROLL
2 BANDS IN CONCERT
beginning at 3 p.m. with "SAGE" until 9 p.m.
from 9 p.m. 'till 2 a.m. listen to the Rock 'n Roll sounds of
The Murray Reid Group
NOTICE
No cover charge for those arriving before 6:00 p.m.

TAX TIME PUT YOU IN A BIND?
If income tax time puts you in a bind, remember, at H&R Block we are trained to cut through the confusion and explore every possible deduction and credit. So we can save you as much money as legally possible. And you can feel free to relax; knowing you're paying only the absolute minimum tax.
This year be sure.
H&R BLOCK®
THE INCOME TAX SPECIALISTS
Luskville, Mountain Rd. 455-2497
Shawville 647-3735
Open 9 a.m. - 9 p.m. Weekdays, 9 - 5 Sat.
OPEN TONIGHT - NO APPOINTMENT NECESSARY

$300 RED POWER REBATE $300
On Selected International
SERIES 84 TRACTORS
38 - 72 PTO HP
Now through April 30, 1981, you can get an International Harvester rebate of $300 with the purchase of selected, new Series 84 Tractors.
Delivery must be made by April 30, 1981. Offer available at participating IH dealers only.
INTERNATIONAL HARVESTER CANADA
JOHN A. BURNETT Ltd.
SALES and SERVICE
479 O'Brien Road, Renfrew 432-4133 or 432-5612
RM-35-1C

Lettres . . . . .

Le 3 mars 1981

Monsieur Camille Laurin
Ministre de l'Education

Monsieur le Ministre,

Il nous est maintenant apparent que le programme des classes d'accueil initié par votre ministère sera aboli à notre Commission Scolaire, dès septembre 1981.
J'aimerais attirer votre attention sur les quelques remarques suivantes de notre Commission Scolaire à ce propos:

1. Pédagogiquement les classes d'accueil connaissent un succès incomparable pour l'apprentissage du français chez nos étudiants du préscholaire.

2. Les parents de notre Commission Scolaire éligibles à l'enseignement en anglais pour leurs enfants selon la loi 101, ont fait preuve de bonne foi en inscrivant leurs enfants en classes d'accueil et en y restant en dépit du fait que nous offrons les classes de maternelle 5 ans à temps plein. Ils font partie de la minorité la plus forte au Québec et ont fait de nombreux efforts pour s'intégrer pleinement à la société québécoise en voulant y participer pleinement au point de vue linguistique et culturel.

Il est injuste et cruel d'accorder à un groupe de gens un privilège pour ensuite le retirer au moment où il bat son plein. Cette action fait preuve d'une attitude de mauvaise foi de la part du gouvernement actuel. Une des vraies minorités québécoises, les anglophones d'origne, se voient nierles privilèges et les moyens les plus efficaces de s'intégrer pleinement à la majorité culturelle du Québec. Il serait préférable d'être minorité au Québec de toute autre langue que l'anglais pour pouvoir s'Y intéger pleinement ... on recevrait un traitement préférentiel.

3. Si on peut infirmer qu'il y eu abus de ce privilège dans certaines régions de la province, je vous assure que tel n'est pas le cas chez-nous. Un pourcentage inférieur à 8% de notre clientèle d'accueil a fait le transfert en classe régulière de langue anglaise et la grande majorité de ceux qui ont fait ce transfert marquaient des troubles d'apprentissage sérieux.

4. Nous pouvons vous assurer, Monsieur le Ministre, que l'école que nous avons déterminée de langue française possède une administration et un personnel qui fonctionnent totalement et unquement en français. Les activités culturelles qu'on y pratiquent et le niveau de langue enseigné sont de qualité à faire l'envie de certaines écoles qui ont toujours offert l'enseignement en français.

5. Nous trouvons malheureux d'avoir d'abord appris l'annulation de ce progtramme à travers les média plutôt que directement du ministère.

6. Les parents, enseignants et administrateurs déplorent l'absence de consultation à ce propos et regrettent que leurs opinions ne fut prises en considération par le même ministère qui prône leurs droits à la consultation.

Nous espérons sérieusement que vous saurez trouver ailleurs moyens d'affecter des coupures de budget nécessaires et que vous jugerez bon de raviser votre position envers les classes d'accueil et leur pertinence à la minorité anglophone du Québec.

John Hill, Président
Commission Scolaire Protestante Greater Hull

Est-ce que les handicapés du Pontiac manquent des services?

par Klaas Bylsma

L'Association encourage fortement aux handicapés du comté ou à leurs familles d'adresser des plaintes au Conseil régional de santé et des services sociaux (CSSSO) si vous croyez que vous ne recevez pas les services auxquels vous avez droit.

Est-ce que votre jeuné handicapé aurait intérêt à travailler dans un atelier protété tandis qu'il n'y a aucune ressource dans le comté?

Est-ce qu'il n'y a pas de service d'éducation ou d'adaptation qui convient aux besoins particuliers de votre jeune enfant? Ou est-ce qu'il n'y à pas de service de transport à un tel centre?

L'Association vous suggère d'adresser une plainte au CSSSO (adresse: 4 rue Georges-Bilodeau, Hull) avec une copie à l'organisme qui devrait offrier le service, dans ce cas-ci, à Pavillon du Parc (adresse: 100, rue Edmonton, Hull).

Les membres de l'Association ou les intervenants du CLSC Pontiac peuvent vous aider à formuler vos plaintes.

Plus quIl y aurait de plaintes adressées au CSSSO, plus il y aura de chances à voir de nouveaux services pour les handicapés développés dans le Pontiac!

Nutrition information

Le C.L.S.C. Grande-Rivière invite les personnes âgées de Quyon et des environs à une séance d'information portant sur la nutrition chez la personne âgée, qui se tiendra à la salle de Club Lions de Quyon, le mardi, 17 mars, à 13 h 30.

Pour de plus amples renseignements, prière de composer le numéro 458-2848, à Quyon.

PETITES ANNONCES

AVIS
UNE réunion spéciale de l'évangile, à Fort-Coulonge tous les jeudi soirs à 7:30 à l'école St-Pierre dans le sous-basement. Le parleur seras Pasteur O White. Venez et étudier les mots de Jésus avec nous et reçevoir de lui. Vous êtes tous les bienvenues. 491614BM11

CAMION A VENTE-
UN CAMION, 1977 FORD F-250 cabine d'équipe, parfaite condition, "Positraction", mécanique A-1, 4 pneus neufs, besoin de petits traveaux de la carrosserie. Tél. 648-5621 à plus 5:00 heures.
OTC

EN LA DOUCE Mémoire de Mme Gisele Larue. Chère fille, soeur, épouse and maman, dans tous souvenirs de benté, de compréhension, de ton courage devant la maladie furent pour nous tous un exemple d'amour et de foi. Il y a déjà deux ans le 10 mars que tu nous a quittés pour un royaume de paix et d'amour. Malgré le peine et le désespoir qui furent les nôtres, ton souvenir de gaiété est à jamais chère Gisèle imprimé dans nos coeurs, en attendant le jour où nous seront tous réunis dans un monde meilleur. Chère Gisèle, veille sur ceux que tu aimes. Une messe sera célebrée le 29 mars à 17 heures en l'Eglise St Paul d'Aylmer. De ta mère Flo, ton époux et ta famile.
M11B49673

Agricultural Fair board meeting

February 25th

Present: Nellis Stewart, Kenneth Kilgour, Lee Hodgins, Clive Smart, Pat Corrigall , Harry Dale, Elwyn Lang, Heather Dickson, Allan Ludlow, Brian Drummond, George Coles, David Rusenstrom, John Langford, Francis McDermott, John Grant, George Knox. Also Emmett Bouchard.

The minutes were approved by Lee Hodginse and Elwyn Lang with one alteration, that the time schedule re horse shows is only tentative. Agreed.

Brent Belsher and Boyd Barber, representing the Kinsmen, joined the meeting concerning the possibility of operating a "Story Book Farm" at the Shawville Fair. The facilities available were discussed but a tent or temporary building would seem the most practical.

A suggestion was made to them that we plan an outdoor stage at the former horse show ring. We would appreciate having them sponsor a show.

Directors in charge of various committees have chosen their chairmen and met.

Elwyn Lang reported that he had been in touch with Ron Sparling re several possibilities for a Sunday Show.
Carol Baker Show $5,000.00
Carleton Showband $3,200.00.
Package including Orval Prophet or Dallas Harmes, Wayne Rostad.

Elwyn to check further and to report at March meeting.

It was also suggested that we have a special programme, perhaps in late July, or early August to miss neighbouring fairs, if possible.

It was decided that we join Radio Pontiac, membership is $25.00.

Connelly and Koshy account outstanding was noted.

Motion Elwyn Lang and John Langford that we pay 50% when we receive the Federal Grant and the balance no later than September.

The resolutions as requested by Gary Coupland, Regional Coordinator, Zone 8, were submitted.
No 1. It is proposed by Brian Drummond and seconded by George Coles, that the Ministry of Agriculture, Fisheries and the Environment be asked to pay 50% of the prize money for exhibitors from Gatineau County, southern section for 1980-81 and as such in all following years as is present policy for exhibitors from Pontiac County. Carried unanimously.
No 2- It is proposed by Kenneth Kilgour and seconded by Elwyn Lang that the Pontiac Agricultural Society accept exhibitors from Gatineau County, southern section, as long as the Ministry of Agriculture, Fisheries and the Environment of Quebec subsidy policy of paying one half of the prizes is in force. Carried unanimously.

Motion Lee Hodgins and Harry Dale that Clive Smart be Ring Master for the horses.

The membership of CHSA-NEFC was discussed. It was decided that we not join for 1981. Agreed.

George Coles noted that the 4H Club wish to use the booth next the cattle barn for the Dairy and Sheep Days.

Motion Kenneth Kilgour and Elwyn Lang that we authorize use of this booth if it is left clean.

The discussion re a Beer Garden resulted in a motion by Brian Drummond and George Knox that there be a Beer Garden at Shawville Fair.

As it was noted that the President was opposed to same, motion Allan Ludlow and George Knox to table for 1981 was received. The motion to table was defeated.

The original motion was passed 10-5 with 1 abstention. Brian Drummond is responsible for the arrangements.

Noting that there has been a problem re a locked door on stairs when events are scheduled - Motion Pat Corrigall and Kenneth Kilgour to write the Municipality, concerning this.

Accounts were passed on motion by Harry Dale and George Coles.

Motion Elwyn Lang to adjourn.

Accounts: Pontiac Printshop $123.50, Carson Hodgins 11.56, Telebec 43.98, McCauley's 20.17.

Comité des inondations de Fort Coulonge et Mansfield

Le Comité des Inondations de Fort-Coulonge et Mansfield regroupe un grand nombre des citoyens de la région qui font face régulièrement, chaque printemps aux dangers d'inondations.

Le Comité organise une assemblée publique pour discuter les moyens d'actions pour prévenir des futures inondations et les réclamations pour des dommages — intérêts suite aux désastres de 1972 et 1979.

Les organismes et ministères provinciaux et fédéraux et les compagnies qui ont un rôle à jouer ont été invités à envoyer des représentants à l'assemblée. Parmi les presonnes qu ont accepté d'être présents sont les suivants: M. Gilles Plante, du Service hydrique du Ministère de l'Environnement à Québec, M. Gaston Thériault du bureau régional de Hull du même ministère, M. Jerry Amyotte du bureau régional de Hull de la Protection Civile du Québec, et M. John O'Connor, du Ministère des Travaux Publics à Ottawa, qui a juridiction sur le contrôle des barrages sur la rivière Outaouais.

Egalement invités mais dont les présences ne sont pas encore confirmées sont les personnes suivantes: M Jauveaux, gérant de l'usine E.B. Eddy à Davidson, M Robert Armstrong, président du Coulonge et Crow River Boom Company, qui est responsable pour la drave sur la rivière Coulonge, et les députés fédéral et provincial pour la région, M Tom Lefebvre et M Jean-Guy Larivière.

Un membre du Comité des Inondations fera une explication des problèmes subis par la population de la région à cause des inondations depuis dix ans Ensuite, chacun des invités aura 5 à 10 minutes pour expliquer le rôle de son organisme dans la prévention des inondations dans la région.

Le public pourra ensuite poser des questions aux invités.

L'assemblée aura lieu jeudi, le 12 mars à 19:30 h. à l'Hôtel Coulonge sur la route 148, à Fort-Coulonge.

Obituary

Elliott B Hodgins

Elliott B Hodgins, husband of Sarah Jane Richardson, passed away at the Pontiac Community Hospital on Thursday, February 26th, 1981, in his 90th year.

Born in Clarendon, Quebec, he was the eldest son of the late Samuel Hodgins and Isabella Jones. He was the father of Hazel, Mrs Gerald Hodgins of Shawville, Arlene, Mrs Archie Dale of Ottawa, Elsie, Mrs Jason Nicholas of Elliot Lake, Ontario, and Clayton of Shawville, Quebec. He was the brother of Maude, Mrs Harry Belsher of Shawville and Gretta, Mrs Perley Belsher of Abbotsford, B.C. He was predeceased by a sister, Ethel, Mrs Henry Greenshields, Lemuel, Russell and Osborne.

He is lovingly remembered by eight grandchildren and seven great grandchildren.

Funeral service was held on March 1st, 1981, at Hayes Funeral Home with Rev Owen MacPherson officiating.

Pallbearers were nephews Osborne and Selwyn Belsher, Carson Hodgins, Robert, Mervin and Glenn Richardson.

FORTIN & ROY
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
QUEBEC LAND SURVEYORS
FRONT STREET
CAMPBELL'S BAY
Tel. 648-2066

AVIS
d'assemblée generale annuelle du Syndicat de l'UPA de Pontiac
Lieu: Salle paroissiale de Vinton
Date: Jeudi, le 12 mars, 1981
Heure: 20 heures
L'assemblee generale annuelle doit entre autre traiter les sujets suivants:
- Rapport des activites de l'annee
- Rapport financier
- Election du conseil d'administration

Fitness. It gives much more than it takes.
PARTICIPACTION

Dennis Lucas d.d.
Denturologiste
Pour rendez-vous
Les Mercredis seulement
Téléphonez à
647-2828
Rue Main, Edifice Cowley, Shawville
(En face de W.A. Hodgins)

CENTRE DU CAMION DE HULL INC.
Vendeur autorisé
Authorized Dealer
41 Juneau St., Hull, Québec
Mon. to Fri. 7:30 a.m. to 5:00 p.m.
Tel. 771-7740 - 48 - 49
After hours & Saturdays (Sales) Tel. 770-4874

CIMF fm 94.9 le fm de l'Outaouais
diffusera gratuitement vos messages d'activités à but non-lucratif.
Organismes communautaires, clubs sociaux, etc.
Pour plus de détails, téléphonez à 770-CIMF
pour l'amour de la musique...
musiquedelamusique 94.9 musique
CIMF fm 94.9
88 90 92 94 96 98 100 102 104 106 108

Faites carrière dans la GRC

La GRC vous offre une occasion unique de faire une carrière dont vous pourrez être fier, dans le domaine de l'application de la loi.
Si vous répondez aux conditions ci-dessous et si un salaire de départ de $18 430 vous intéresse, vous pourriez vous tailler un avenir de choix au sein de la GRC. Vous devez, à cette fin:
— être citoyen canadien
— avoir terminé vos études secondaires ou l'équivalent
— posséder un permis de conduire valide
— avoir une conduite exemplaire et être en bonne santé
— posséder une connaissance pratique du français ou de l'anglais
— être âgé d'au moins 18 ans.
Pour les candidats qui répondent aux conditions essentielles d'admissibilité, la connaissance de la deuxième langue officielle constituera un atout précieux sur le plan des perspectives d'embauche et des possibilités de carrière.
Une fois accepté, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail policier: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires.
C'est une possibilité d'avenir à ne pas manquer. Pour de plus amples renseignements sur la façon de vous joindre à la GRC, remplissez le coupon ci-dessous et postez-le dès aujourd'hui.
Cette offre d'emploi s'adresse également aux hommes et aux femmes.

GRC RCMP
Le Commissaire
Gendarmerie royale du Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0R2
À l'attention de l'officier responsable du recrutement
NOM: .....
RUE: .....
VILLE: .....
PROVINCE: ..... CODE POSTAL: .....
W

Canada

Obituaries

William Samuel Hanna

[1895 - 1981]

A resident of the Shawville area, W.S. Hanna, died after a brief illness at the Pontiac Community Hospital, Shawville, Quebec, on Sunday, March 1, 1981, at 2 p.m.

The son of James Hanna and Margaret Richardson, he was born at Yarm, Quebec, where he lived for the greater part of his life.

He leaves to mourn him his wife, the former Eva Hodgins; five sons-- Loren of Shawville, Quebec, Neil of Montreal, Quebec, Ken of Montreal, Hugh of Woodstock, Ontario, and Andrew of Ottawa, Ontario, and one daughter, Margaret, Mrs G.C. Willis from Montreal, Quebec. His family also included nineteen grandchildren and nine great grandchildren.

The funeral arrangements were under the care of the Hayes Funeral Home. The funeral services took place in St Paul's Anglican Church and interment was in the Shawville Anglican Cemetery.

Mr Hanna was carried to his last rest by six of his grandsons- Paul Hanna, Tommy Hanna, Richard Hanna, Billy Hanna, George Willis and Ally Hayhoe.

Larry Allen Scharf

Larry Allen Scharf died on February 26th as the result of a car accident on February 16th at 6:50 p.m. on the Queensway in Ottawa. Larry, aged 21 years died in the Civic Hospital, Ottawa.

He was the son of the late Joseph and Florence (Emmerson) Scharf. He was the dear brother of Edith (Mrs Alex Bobey) of Vernon, B.C. and Marion (Mrs John Ewert) of Como, B.C., and Patricia (Mrs Garth Taylor) of Calgary, Alberta, Helen and Ronald of Ottawa, David of Toronto, Ontario and James of Low, Quebec.

The funeral service was held on Monday, March 2nd at the chapel of the Kelly Funeral Home on Somerset St. Rev L. Davies officated. Interment will be Merivale Cemetery in the spring.

Elwin B. [Ellie] Elliott

Elwin B Elliott passed away suddenly at the Ottawa Civic Hospital on Monday, February 16 in his 67th year.

Born at North Clarendon near Shawville, Que., he was the youngest son of the late Adam Elliott and his wife, Catherine Anne Stephens.

He received his education at Shawville. Early in his life, he moved to Fort Coulonge, where he learned the shoemaker's trade. He later operated shops at Campbell's Bay and Waltham, Que.

Later, he moved to Matawachan, Ont., where he operated a shoe repair shop for awhile. Moving on to Timmins, he worked at construction.

While living in Timmins in 1940, he married Norma Bennett, from Beachburg, Ont.

In 1941, he moved to Hamilton. when finished there he was transferred to Haley Station, where he worked at Dominion Magnesium. In 1942, he was transferred again- this time to Sarnia, where he worked until he was called to serve with the R.C.A.F. overseas from 1943-46.

On his return, he settled in Hamilton where he operated his own business Barry Construction.

In 1956, he bought a farm. He sold it after his health failed, and moved to Cobden in 1970 - where he was active in the Cobden Legion, the Cobden Civitan Club and other activities.

His last effort was to open the doors to "E.B.'s Drop-In Center". He was proud of the response given to the project.

He was the beloved husband of Norma Bennett, and the dear father of Phyllis (Mrs Don Oates) of Ancaster; Grace of Brantford; Myrna (Mrs Lorne Hibbard) of Hamilton; Barry of Haley Station and Linda of Cobden. Dear grandfather of Derek and Cameron Oates of Hamilton and Marianne and Adam Elliott of Haley's.

Also surviving are a brother, Russell, of Ottawa and two sisters, Mabel (Mrs O.N. Martin) of Peterborough and Mrs Lola Lambert of RR 1, Lunenburg.

He was predeceased by three brothers — Norris, Clifford and Herman — and one sister, Merle Pilkington.

Mr Elliott rested at the Fraser-Morris Funeral Home in Cobden; from there to the Grace United Church. Rev Linda Bell officiated at the funeral.

Pallbearers were Vance Elliott, Stanley Elliott, Terry Martin, Keith Bennett, Jim Bennett, Vyner Evans, Jim Wilson, and Dawson Stitt. Steven Smith was flower-bearer.

Burial will take place at the Cobden Union Cemetery in the spring.

Friends attending the funeral came from Brantford, Winnipeg, Hamilton, Timmins, Ottawa, Shawville, Bryson, Fort Coulonge, Pembroke, Cornwall and Haileybury.

Waltham Review

Mrs. Arthur Labelle

The Fishing Derby as reported in the Waltham news was sponsored by the Waltham Fire department.

Mr and Mrs Linton Robinson, Broughton Island, N.W.T., are visiting at the Gordon Popkey's and Floyd Robinson's.

Todd Robinson who is attending college at Sussex, New Brunswick is spending the winter school break with Floyd and Edith Robinson.

Saturday and Sunday eveing dinner guests at the Gordon Popkey's were Linton and Elizabeth Ann Robinson, Todd and Robb, Edith and Floyd Robinson, Mr and Mrs Revel Robinson, Bryson and Mrs Tillie Robinson.

Monday evening a family get to gether dinner was held at the Floyd Robinson's with their immediate family, the Gordon Popkey's and Mr and Mrs George Perry and Cheryl of Beachburg, and Tillie Robinson.

Birthday greetings to Mrs Muriel LeRoy who celebrated her birthday on February 28th although it really should be February 29.

Mrs Arthur Gagnon spent several days with her daughter Pauline at Cochrane.

Mrs Greta Masseau attended a baby shower in honor of Mrs Joan Code on Tuesday evening.

Linton and Elizabeth Robinson left for Florida on Friday for a two week holiday.

Mr and Mrs André Pilon and family left on Wednesday for a trip to Quebec City.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP CWL MEETING

Reverend Father Tait, Director of Waltham C.W.L. read a passage from St Matthew's Gospel and spoke on the meaning of the Lenten season with suggestions for a fuller participation and a more full-filling Christian Life.

Roll was called by Mrs Boisvert and the minutes were approved as read. Mrs Cecile Gagnon reported sending one get well card and making two sick call visits. The meeting was announced in thàe Church Bulletin and report sent to The Equity

Instructions were received as to the method of yearly reporting with the time limit of mid March to be sent out.

An invitation was received from Marionhill to attend and pour tea at their annual Shamrock Tea.

A letter from Mrs Cushing, Church Life Convener, was read with suggestions for a better prayer life.

A donation of seventy-five dollars will be sent to the Peace and Development Program.

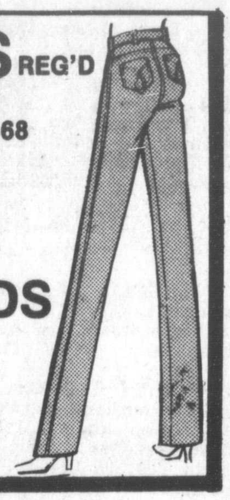
Members will be named for the Nomination Committee for the April election of a new executive. Following the business session cards were played.

NOTICE of the General Annual Meeting of the UPA Syndicate of Pontiac

Place: Vinton Parish Hall
Date: Thursday, March 12, 1981
Time: 8:00 p.m.

The General Annual Meeting must, among other matters, deal with the following subjects:
- Report of the year's activities
- Financial Report
- Election of the Board of Directors

B & B JEANS REG'D
Brian (Bucky) Harris, Prop..
Main St., Shawville, 647-2868
End of Lines of
JEANS and WINTER CORDS
Clearing at
$19.95 pair



COTTAGE FOR SALE
ON RICHARDSON'S LAKE
2 bedroom cottage (24'x32'), large living room, dining room, kitchen with full cupboards (upper and lower). Walls insulated and panelled. Sun deck overlooking lake. Fireplace, oil stove, hydro and water. Sandy beach. Lot size 104' frontage x 180' deep. $21,500. For more information contact Allan Dean at (819)684-1552.

Shur'n the Irish eyes air' smilin'
'Tis the POT O' GOLD in Classified!

We turn houses into HOMES!
WITH BEAUTIFUL CARPETS
INSTALLED WITH CARE
by
GRIFFIN'S
IN BRYSON
Phone 648-5651

INCOME TAX
prepared in the privacy of your home
Call 819-683-2381

Dennis Lucas d.d.
Denturologist
by appointment
Wednesdays only
Phone 647-2828
Main Street, Shawville
Across from W.A. Hodgins,
upstairs in the Cowley Building

Société Récréative de Fort-Coulonge Inc.
Broomball Tournament
Friday, Saturday & Sunday
March 27, 28, 29
ENTRY FEE $50.00
deadline for entry fee March 21st
Contact WAYNE ADAMS
at 683-2946 or 683-3249 after 5 p.m.
"B" Class teams only

PONTIAC LIONS CLUB
ST. PAT'S DANCE
Saturday, March 14th
at the Campbell's Bay Community Centre
featuring "MONTEGOES" plus "VALLEY TRIO"
DOOR and SPOT DANCE PRIZES
Trickets available from Lions Club members
PROCEEDS FOR COMMUNITY PROJECTS

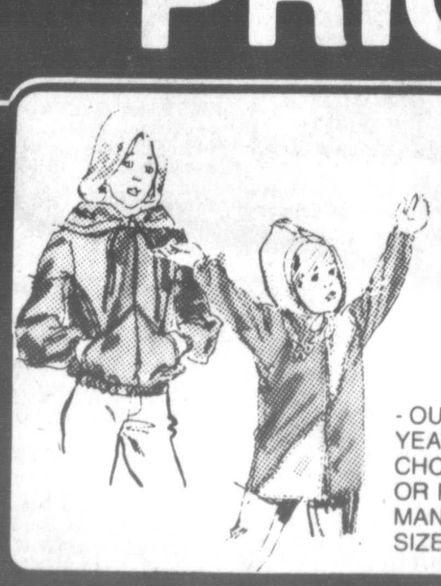
PHOTO FINISHING
SPECIAL
When you get a color film of 20 poses developed you can now double your order for only $1.00 More
(Special offer good until May 31, 1981)
studio Andrée
C.P. 459, CAMPBELL'S BAY, P.Q. JOX 1K0
648-5537

For a Memorial of Enduring Value and Quality call:
GEO. H. FROATS & SONS LTD.

121 Argyle St. S., Renfrew, Ont.
PHONE 432-4224
Your Local Authorized ROCK OF AGES SEALMARK MEMORIAL DEALER
ORDER NOW, at last Year's Prices for Spring Delivery
We will help you satisfy your personal and budgetary needs with dignity. Because you care . . . we care . . .

Spring Rainwear SALE
MARCH 12 - 14
AS ADVERTISED ON T.V.
LADIES ALL-WEATHER COATS
CHOOSE FROM A SELECTION OF THIS YEARS NEWEST STYLES. SOME STYLES REVERSIBLE
LADIES RAINMASTER RAINCOATS
SEVERAL COLORS AVAILABLE IN A COMPLETE SIZE RANGE
$49.99
REG. $99.99

1/2 PRICE



Rainwear For GIRLS AND BOYS
- OUTFIT YOUR CHILDREN IN THIS YEARS BRIGHTEST RAINWEAR. CHOOSE EITHER SLICKER COAT OR PONCHO STYLING. COMES IN MANY COLORS AND STYLES IN SIZES 4 - 6X AND 7 - 14.

YOU GET MORE THAN YOU BARGAIN FOR AT
Beamish
HOURS: Open Monday, Tuesday, Wednesday and Saturday 9:30 a.m. - 5:30 p.m. Thursday and Friday 9:30 a.m. to 9:00 p.m.
228 RAGLAN ST. S., RENFREW 432-4041
ASK ABOUT OUR LAYAWAY PLAN.

YOU
CAN READ THIS
MANY ADULTS IN WESTERN QUEBEC CANNOT
HELP US TO TEACH ONE OF THEM TO READ
CALL 778-3611
The Adult Education Service
Protestant Regional School Board of Western Quebec

What's so great about Pontiac County?

When most of the world is looking for room, I've found a land that is still growing with many lakes and rich virgin forests. My family and I have joined the hundreds who come to hunt, fish, boat, and just relax. Weve discovered one spot in particular, it's Grand Calumet, once a meeting place for the traders and Indian Trappers. Grand Calumet, on the Ottawa River, close to a million wilderness acres, is just 60 miles northwest of Ottawa and Hull — and provides all the vacation enjoyment a sportsman and his family could ask for.

Calumet Estates
A division of Canadian Lakeshore Estates
P.O. Box 963, Kingston, Ontario K7L 4X8
MAIL YOUR COUPON TODAY
For FREE Information Brochure!
Name
Address
City
Prov. Code
☐ HUNTING ☐ FISHING
☐ BOATING ☐ SWIMMING – RECREATION

RATES

CLASSIFIED ADS ARE PRICED AS FOLLOWS:

Six cents (6¢) per word, NOTICES are 17¢ per agate line.
Minimum $2.75 per ad.
If ads are paid in advance, minimum is $2.20.
Minimum charge for consecutive repeats of identical ads is $2.20.
Ads to be run until cancelled are $2.75 weekly.
Display classifieds $1.00 surcharge weekly.
EQUITY box numbers are $1.00 per week.

Although we do our utmost to ensure that all ads are placed correctly we can not be responsible for mistakes. You can help avoid mistakes by writing your ad legibly, or typing it, with all names spelled as you wish them to appear in THE EQUITY. Also include the name and address of the person who will pay for the ad, and the number of times it is to be published. If the ad is to be published in French, please submit the copy in French as you wish it to appear. We will place it in the French language section of THE EQUITY, at the same rates as stated above. No refunds made on cancelled ads.

CLASSIFIED ADS MUST BE IN BEFORE
5 P.M. MONDAY
If Monday is a holiday we will accept ads until 9 a.m. Tuesday.

TELEPHONE 647-2204

Phone 647-2204
CLASSIFIED ADS

FOR SALE MISCELLANEOUS

NEW fur coat and hat, size 14-16, Phone 648-5864.
495744BM25

RENFREW RANGE, phone 647-2672
49678B2M18

90,000 BTU oil furnace, 200 gal. tank, best offer. Electric range, 32 inch, 13 cu . ft. fridge in good condition, phone 648-5932.
495762BM1

HOMEMADE insert for fire place 25 inch x 19 inch valued at $900.00: - will sell for $200. Call after 6 pm 647-2345.
49684B1M11

PIANOS & Electric Organs - new and used - large stock to choose from. All priced to sell. Music Loft, Pembroke, 735-6560.
49121B6M25

STOVE WOOD, Hardwood, phone 647-2196 or 647-3964.
otc

420 JOHN DEERE Crawler needs repairs.
1973 GMC, half ton, 250 automatic, newly painted, One garden roto-tiller 5 h.p. motor, excellent condition, one year old. 21 inch electric stove and fridge, Five three-quarter ton Ford rims. Phone 648-2616.
495773BM18

4 Long gowns, never worn, for maid of honour and bridesmaids- two size 9-10; two size 7-8. Selling half price. Phone 613 628-2724, Eganville, Ontario.
493214BM18

"SHOP AROUND- Try us Last"- Inglis, G.E., Admiral, Zennth, Simplicity. Al Utronki Appliances, TV, Furniture Ltd., 15 Argyle St., Renfrew, Ontario, Phone 432-5318.
"we'll beat anybody's prices".
otc

AUTOMATIC washer and dryer, white about two years old. Call after 5 pm, 648-2720.
493232BM11

BROWNING 270 CALIBRE semi automatic, like new. Scope mounts, two boxes shells, extra clip, and gun case included- $425.00, Call 647-3844. 496272BM18

ONE Set Chrome rimms, 15 inch GM supreme diamond spoke- $120.00 pr. Phone 647-5417 days or 647-3881 evenings. 494852BM11

3 DRESSES, two at $25 , one at $35.00. 54 inch bed new style $25.00, one single bed $10.00, one 48 inch bed $15.00, one davenport $30.00, one lamp $5.0, one old fridge runs perfectly $15.00 or best offer. 458-2221.
49699BM11

HOUSEHOLD furniture for kitchen, living room, bedroom etc, and appliances, phone 648-2890.
496133BM25

ACCORDIAN: Excelsior, 120 bass, Model 505, S.N. 15928, Black. Complete with leather carrying case, music stand and several basic student books. This is in excellent condition. For further information phone 1-819-647-2625.
xtc

BILLING MACHINE and quantity of numbered forms, one hundred gallon fuel tank, one set of Oxygen-acetaline torches, new- never used. Phone 647-3424.
7536X1M11

FREE

FREE to a good home, part Collie pups, phone 647-3385.
7518X1M11

WANTED TO BUY

PRESS back chair, set or single, after 6:00 p.m. Phone 648-2641.
49667B1M18

WANTED- Immediate Cash given for old furniture, dishes, crocks, oil lamps, etc. Silver Coins. If you have anything for sale, call 458-2268 evenings.
otc

CASH CASH CASH... WE buy cars, pickups and vans. Contact or apply to Bill Summers, Mutual Auto Sales, Hwy 17, Petawawa, Ont., (Gulf) Phone 1-613 687-2252.
otc

FARM - half wooded within ten miles of Campbell's Bay, phone 648-2228 or 648-2086.
74013XM18

LOGS WANTED- all species, prices on request, phone Ottawa, 613- 733-3293.
otc

MANURE wanted. Will be picked up within twenty mile area of Shawville. Phone 647-3196 and ask for Steve.
7531XM11

HEWN Log house or barn, phone 613 628-2724, Eganville, Ont. otc

HELP WANTED

SHAKLEE - WANTED- Pleasant, mature person (s) interested in Health, Nature and Ecology. Unlimited income. In home business. Call 684-1860 or 684-6815.
491308BApr8

HOUSE KEEPER wanted- live in, phone 455-2747, between 10 a.m. - 5:30 p.m.
73574XM18

DO YOU NEED extra income, unlimited income - part time. Inquire at 648-2709.
otc.

EXPERIENCED MAN for feed lot and cash crop farm. Must be good with machinery, house supplied, Phone 458-2235.
49580B2M11

WORK WANTED

HOME Renovations, cabinets, furniture- Call Dan Hoopfer, 647-5387. otc

WILL Do income tax, phone 647-3964 evenings.
otc

SEPTIC TANK, vacuum pumping, Also equipped for pumping wells and basements. Alex Rutledge, 647-2140.
74414XM25

JACK-OF-ALL-Trades will do all kinds of work such as renovations, rec rooms, plumbing, heating etc. at every reasonable prices. All work guaranteed. Phone after 6 pm at 458-2227 and ask for Ernest.
49681B2M18

WILL do baby sitting from 3 years old up , phone 647-3512.
49685B1M11

STUDENT EMPLOYMENT

STEPHANIE TANNER, bilingual, 16 yrs, experienced with children, in tree nursery etc... will consider anything. Call 647-5390.

FOR SALE CARS & TRUCKS

1971 JEEP COMMANDO V6-225 Automatic with snow plow. Contact Robert McCord. - Days 647-2236.
49679B1M11

1974 DODGE VAN, sliding back door, 2 sliding doors on sides, 6 cylinder, automatic, freshly painted white, 54,000 miles. Safety checked. Phone 648-5654 after 6 pm.
496044BA1

1974 FORD with 21 ft, cattle box, Two 5-ton dump trucks, equipped for corn silage. 684-6194 evenings, Aylmer, Quebec. 495562BM11

1975 MATADOR AMC, phone 648-5915 after 5 pm. xtc

1976 GREMLIN X, 6 cylinder, automatic, asking $1200.00 as is, phone 648-2533 for more information. 49669B2M18

1976 CHEV Half Ton, 6 cylinder standard, heavy duty suspension, radio, 47,000 miles, excellent condition, phone 689-2798 Chapeau or contact Willie McGuire, Cranson Lake, Airport Road.
49643BM11

1976 HONDA CIVIC hatchback, 56,000 miles, safety checked, $2,000 firm. Phone 647-5363.
49686B1M11

1976 FORD CUSTOM 500, 4 new radial tires. 43,000 miles, will accept any reasonable offer. Phone 647-3894.
7439B3M18

1977 CREW CAB FORD F250, 4 brand new tires, positraction, mechanically top shape, needs some minor body repairs. Phone after 5:00 p.m., 648-5621.
otc

1977 CHRYSLER NEWPORT, low mileage. Air conditioned,. ps, pb, phone 647-2247 daytime or 647-2540 after 6 pm.
495782BM11

1978- BRONCO Custom, 4 wheel drive, ps, pb, tinted glass, 2-tone paint, factory. New Radial tires on white spoke wheels, AM-FM stereo, running boards, excellent condition -$6500.00 or best offer. Days 432-3522 or evenings 432-6119.
492504BM18

1979 JIMMIE 4 X 4, 30,000 km, like new. Phone 648-5864.
495744BM25

Wilson's Car Sales
Renfrew Ltd
THE oldest Datsun Dealer in the Valley --
Only 13 assorted Datsun cars and trucks remaining at the old price. Beat the March 2nd price increase and purchase your new Datsun from existing stock .
USED, one 1978 Deluxe cab pickup one owner, one 1976 Datsun long box pickup, one 1978 Datsun B210, one 1978 Chrysler LeBaron loaded, only $4995, open seven days a week. Phone 432-2840.
O1M11

FOR SALE SNOWMOBILE

1975 Polaris Colt, 340SS, good condition, $400.00. Phone 647-5417 days, 647-3881 evenings. 494852BM11

2 snowmobiles, 1980. Polaris Appols, 1979 Polaris TX250, phone 458-2561.
495752BM18

FOR SALE FARM EQUIPMENT

1971 Clarke's skidder, Detroit diesel, phone after 8:00 pm at 647-3231.
7474X4A1

GRAIN Cleaning fanning mill with extra screens, in good working condition, phone 647-3542. Wes. Hamilton.
74272XM11

ONE TIMBER JACK 230D- 1975 eaton. 1 Timberjack 230D- 1973. 1 Timberjack 230D - 1968. 440A John Deere 1973. Farm Tractor, International 250 Diesel.
BULLDOZERS:
1- D6-9U Special $12000.00 with winch and cab.
1 D6C - 1976
1 D7F - 1972
1 D4 - 1974
New and used parts for timber jacks.
Albert Nault and Sons, 81 Main N., Maniwaki, Quebec, 449-4922 days. 449-3287 evenings. otc

FOR SALE LIVESTOCK

REGISTERED Polled Hereford Bulls coming yearlings, Louada and Ponderosa Breeding, R.O.P. and frame measurements available. Free listed herd. Also semen available on several bulls. Sterling McKibbon, 455-2363 Luskville, Quebec.
496342BM18

REGISTERED POLLED HEREFORD Bulls, We bend our production efforts for what our customers are looking for. About half of our two year olds and one and one half year olds are sold. What you are looking for could still be here. Come and see. Wes Hamilton and Son Laird. Shawville, Quebec, phone 1-819-647-3542.
7521BM25

REGISTERED HEREFORD Bull, 2 years old, phone 455-2229.
49691B2M18

TEAM of horses for sale, one 2-year and one 1 year, full brothers, Chestnut, phone 648-2582.
7499X3M25

FOR QUICK SALE- One young gander $10.00, 6 roosters, mixed breed $2.00 each. Phone 647-3668.
7539X1M11

COWS, Charolais, 3 outstanding Purebred and high percentage cows, bred Charolais. 2 and seven-eights cows bred Gelbvieh. All these cows have wiened bull calves up to 860 lbs. One open heifer. Welsh black - 3 purebred cows, 2 open heifers, 2 bred half heifers. Phone 613 587-4554 Westmeath, Ontario.
496322BM18

WANTED TO RENT- Pasture for cattle in the Luskville-Quyon area. Call evenings 1-819 827-2605.
otc

9 Yr old registered Appaloosa gelding, good pleasure and trail horse, phone 458-2692.
49568B2M11

TIME NOW TO ORDER DAY OLD CHICKS
FOR EARLY SPRING DELIVERY
Shawville Milling Co. Ltd.
647-3831
30M18

FOR SALE FARM PRODUCE

FOR RENT PASTURE—

LARGE well watered pasture for rent. Phone 647-3216.
49680B2M18

QUANTITY of alfalfa hay $1.00 per bale. Oats, barley and straw. Phone 648-2392.
492114M18

QUANTITY OF Hay , contact Stirling Hodgins, phone 647-2149.
7417X3M18

REGISTERED Glenlea wheat treated, $14.00 per 88 pounds. Ottawa, 1- 613-521-5039.
49582B4M25

QUANTITY of oats, hay in large round bales. Phone 458-2561.
495752BM11

ROUND Bales of Hay. Ronald at 647-5586.
49692B1M11

DRY ELM, furnace wood, $20.00 per cord. Contact Vernon Gallagher, at 647-5504
7528XZ1M11

HAY, well stored, 70 cents per bale- 40 - 60 lb bales, phone 648-2564.
7503XM11

FOR SALE OR RENT

HOUSE FOR SALE OR RENT— Campbell's Bay, 3 bedroom house for sale, or ren., available the first of April. Phone 648-5587 days or 770-8908 after 6:00 pm.
49658B4M25

FOR SALE OR RENT- 3 bedroom Mobile home, in Charteris, will sell home with or without lot. Phone 647-2140. 7537X1M11

FOR SALE FARMS

QUYON- 124 acres Farm with good house and buildings, phone 458-2561.
49683B2M18

FOR SALE PROPERTY

APPROX. 4 acres good land with house and buildings on 11th concession, near Charteris. Asking $10,000.00 or best offer. Contact Mrs Violet Rutledge, 647-3704.
495842BM11

CONSTRUCTION LOTS, 1 acre, easy terms available. Luskville 455-2553.
494194BM25

AYLMER Quebec, on Ottawa River, one lot approx. 300 x 100 ft. -$5000.00. One lot approx. 100 ft. x 100 ft. with cottage $7,000.00, or both for $10,000.00, Phone 647-5401.
74592XM11

BEAUTIFUL well treed estate residential building properties, one and a half to three acres each, available immediately, adjacent to paved highway three miles west of Perth, Ontario, near Glen Tay in Lanark County. Contact Jennifer Dickson at Perth weekends at 613 267-5523 or evenings Monday to Thursday in Ottawa 232-6118. otc

FOR RENT

SHAWVILLE- 245 Main St., 4 bedroom, available March 1st, Phone 647-2723.
74432XM11

TWO Bedroom house to rent in Otter Lake area, electrical heated or oil heated, indoor plumbing, $195.00. Leased preferred and references. Ottawa phone number 1-613 7290-0861.
72824XM11

CHARTERIS- 2 storey house, restaurant, store, phone 647-2422 days, phone 647-3922 evenings. otc

BRYSON - Main Street, 2 storey, 3 bedrooms, phone 1-613- 582-3386, Beachburg, Ontario.
73514XM18

SHAWVILLE - Immediate occupancy - 150 Calumet Road, 3 room apartment, 3 pc. sanitary service. Stove. Ground floor. Water, hydro, heat, garbage included in rent. Tel. Shawville 647-2968 or Montreal 514 626-6754.
otc

QUYON- Off Hwy 148, 3 bedroom, 2 storey house, available immediately. Write to Box 241, Quyon, Quebec.
493242BM11

BRYSON- 2 storey, 3 bedroom, phone 648-2335.
49688B1M11

BRYSON- One bedroom apartment for rent. Large living room, wall to wall carpeting. Phone 648-2449.
otc

BRYSON- 2 bedroom house available April 1st, 648-2222.
otc

APARTMENT in Bryson available May 1st, fully furnished, carpeted throughout, Phone 648-5651 or 648-5847.
49696B1M11

FOR SALE HOUSES

PORTAGE DU FORT- 3 bedroom bungalow, electric heat, carpeted, garage, laundry room, family room, phone 648-2131.
74493XM18

QUYON- 4 bedroom frame house, on corner of John Street, see Ernest Dumont.
495633BM18

CAMPBELL'S BAY- 2 storey double house, phone 648-5864.
496744BM25

MOBILE HOME, 3 bedroom, air conditioned, fireplace, immediate occupancy. Lakewood Hamlet, Cobden Lake, $16,800.00. Phone 1-613-623-4872.
496282BM189

BORN

DUVAL - Theresa and John are proud to announce the birth of their son Michael John Fernand 6 lbs 11 ozs on March 2, 1981. Special thanks to Dr O'Neill, Dr MacLellan and staff at Pontiac Community Hospital.
49603BM11

MILJOUR- Roger and Sandy are proud to announce the arrival of their first child, a son George Harold, March 7, 1981, at 4:30 p.m. weighing 7 lbs 11 oz at Pontiac Community Hospital. Grandparents are Paul and Pam Komm and Mr and Mrs George Miljour.
M11B49693

WANTED

WANTED: In Otter Lake area, room and board in a private home on some weekends in the fishing season. Good beds and home cooking appreciated. Jim, 309 Frank St. Apt 2, Ottawa K2P OX7 75062XM18

ENGAGED

MURRAY - CAMPBELL
Mr and Mrs Clarence Murray are pleased to announce the engagement of their daughter Karen Rhoda to Terry Lee, son of Mr and Mrs Clifton Campbell. Marriage to take place on July 18, 1981 at the Shawville United Church at 3:00 p.m.
7515X1M11

SHEA - RALSTON
Mr and Mrs Irvin Shea of Calumet Island are happy to announce the engagement of their youngest daughter, Theresa to Mr Garry Ralston, only son of Mr and Mrs Hubert Ralston of Bryson. Forthcoming marriage will take place on June 27, 1981.
7491X1M11

LOST

LOST- Top coat, taken by mistake from Gavan's lounge, beige, inner lining. Only identification is gloves in pocket. I would appreciate its return. One coat left in its place but not right size, Francis Daley 458-2536.
49697B1M11

NOTICE

BARGAIN, clear ¼" plexiglass off-cuts at 75 cents per piece while they last. Other small pieces 5 cents - 10 cents each. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465. O1M11

CONGRATULATIONS to Connie and Johnnie Schwartz who were married on Monday, March 9, 1981.
49656BM11

NOTICE - The Inflation fighters at Beachburg Packers are at it again, featuring pork sides ready for your freezer at only 99 cents per pound. There are several sides in assorted weights ready and waiting for you. Ask a friend to join you on a visit to Beachburg Packers and double your pleasure and savings. Mastercharge or Visa accepted. Beachburg Packers where it is only because of the meat, 1-613-.582-3414.
49375B2M18

NOTICE

DECORATED birthday, anniversary and shower cakes for all ages. Call week in advance, phone 647-3266 after 5:00 p.m. weekdays.
7535X1M11

THE INFLATION Fighters at Beachburg Packers are at it again. Featuring ground beef at only $1.29 per pound. Chicken legs at only $1.29 per pound. Chicken breasts $1.49 per pound, 6 pound box of weiners for only $6.95, 11 pound box of bacon for only $12.90 and there is much to choose from in the 64 foot long display case. Mastercharge or Visa accepted. Beachburg Packers where it is only because of the meat. Phone 1-613-582-3414.
49675B2M18

WINTER'S not over yet. Broken storm door, cracked window pane, missing basement window, not only make your house chilly but look at th extra fuel you are using. Why not repair with Plexiglass. Plastics of Ottawa, 216 Pretoria, 235-1465.
O1M11

PRAYER TO ST. JUDE THADDEUS, Apostle and Martyr.
In peitition and Thanksgiving-
O God, the Apostle Saint Jude Thaddeus was a faithful servant and friend of your Son and our Lord, Jesus Christ. His name has been forgotten by many because of the name of a traitor who delivered our beloved Master into the hands of his enemies. But your Church honors him and invokes his intercession universally as the patron of those in difficulty who have found no other help. Grant that through Saint Jude's intercession we may know your will for us, have the strength to do it, and enjoy the consoldation of your Holy Spirit as well as your blessings in time and in eternity. Heavenly Father, may Saint Jude intercede for us in all our necessities, tribulations, and sufferings, particularly (here make your needs known). With him and all the saints may we praise you with your Son and Holy Spirit for ever. Amen.
491319BApr15

RAWLEIGH PRODUCTS
Contact Joyce McCleary
Ladysmith, 647-3380
OTC

BROADLOAM CARPETS — Ceramic tiling, assorted no wax vinyl flooring, new acrylic floors by Armstrong. Sundail and Solarian. Top Brand of carpeting. Installed or do it yourself. John Lambert, 59 Raglan St., N., Renfrew, Phone 432-8111 collect. otc

CUSTOM SLAUGHTERING- Under careful government inspection. Pork every Tuesday, beef every Thursday. Bring your livestock between 8 a.m. and 9 p.m. the previous day. Our recent expansion provides even greater aging. Processing and fast freezing facilities. One stop does it all at Beachburg Packers 1-613-582-3414.
48308B24June24

FILM developing, highest quality prints, slides and enlargements. Beautiful new copies from your old photos. Posters and frames. Visit Eva Andai Studio, 140 Calumet St., Shawville, (819) 647-5666.
49201B4M11

Terry TAURUS BY FLEETWOOD
RENFREW TRAILER SALES
YOUR TERRY AND TAURUS
"FACTORY TOWN DEALER"
Do your shopping, then come to Renfrew for an unbeatable price on Canada's best selling trailers — the luxurious Terry and the very affordable Taurus.
An excellent selection of top quality used trailers in stock — but we always need trade-ins.
BUY IN THE FACTORY TOWN — NO FREIGHT TO PAY
TOP QUALITY SERVICE
FREE DELIVERY WITHIN A REASONABLE DISTANCE
"BEST PRICES IN THE VALLEY"
OPEN DAILY — 8:00 A.M. to 8:00 P.M.
SATURDAY — 8:00 A.M. to 4:00 P.M.
SUNDAY — 1:00 P.M. to 4:00 P.M.
560 STEWART ST.
RENFREW
PHONE 432-2840

NOTICE

EASTER SPECIAL - My plasticized calenders are finally being distributed in the mail. Bring it in to the shop and you will receive an automatic 25% off your purchases from now until Easter. Offer good - 3 times per customer. Weekdays - 5-9 pm. Weekends and holidays 9 am to 5 pm. Odds & Ends, Barbara Zimmerling, R.R. 1, Otter Lake, Quebec, 453-7828.
otc

NOTICE- to the person who used my Land Rover, Licence P.O. 7775, at Osburne Depot, last August, they have 10 days from this date, (March 11, 1981) to make arrangements to have Rover repaired or I will press charges against them. Harry Frost, Fort Coulonge, Box 44, Quebec. 49666BM18

WEDDING INVITATIONS and accessories. Raised lettering with the most exquisite papers you could wish for. 10% off and a souvenir for you. Eva Andai, 140 Calumet St., Shawville, Tel. (819) 647-5666.
49201B4M11

JUST ARRIVED: Large selection boautiful plaques for 1st Communion, Confirmation, Anniversaries, Wedding, Babies, Mother, etc., Easter Cards, Easter "Ideal" books, Crosses, bulletins, Name-bookmarks, Bibles, Books, Sunday School supplies, Jewellery, Crucifixes, Cards, Notes, etc. at the "Wooden Shoe' Gift and Bible Shop, 50 Bruce, Renfrew. (Right on Bruce St. exit).
494774BM25

WOULD the person who left four pieces of furniture in my shop for repair, please call and pick up within ten days or this furniture will be sold.
George Evans
Campbell's Bay, Quebec,
Phone 648-5663.
74302XM11

SEWING MACHINE and Vacuum Cleaner repairs to all makes. CITY FABRICS, 192 Agnes St., Pembroke, Ont. 732-2936.
F11OTC

THANKS

ERWIN- A sincere thank you for the cards and visits while I was in the hospital. Special thanks to Pat McConnell, Anne Lusk, Mr and Mrs Woodrow Overton, Joe Renaud, Keith Ramsay, Irene Lusk, Laura Sally and Gail Neault. Also Dr Lamarche and nurses.
Mary Erwin

IN MEMORY

FINAN- In memory of a dear mother, Eliza, who passed away on March 6, 1978.
A wonderful mother, woman and aid;
one who was better God never made,
A wonderful worker, loyal and true
One in a million, that, mother was you.
Just in your judgment, always right,
Honest and liberal, ever upright;
Loved by your friends and all you knew;
A wonderful mother, that, mother, was you.
Always remembered by
Arnold, Minerva and family
49642BM11

FINAN- In memory of a dear grandmother, Eliza, who passed away March 6, 1978.
When days are dark and friends are few,
Dear grandma, how we think of you.
Friends are friends if they are are true;
We lost our best friend when we lost you.
Always remembered by
Tammy, Troy and Shannon
49642BM11

HOBBS- In loving memory of a dear husband, Norman James Hobbs, who passed away March 13, 1970.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break but all in vain;
To have, to love, and then to part.
Is the greatest sorrow of my heart.
Time may wipe out many things,
But this it wipes out never.
The memory of those happy days
When we were all together.
Sadly missed by wife
Florence and daughter Gladys and family. 74380XM11

THANKS

CHAMBERLAIN- I would like to express my sincere thanks to second floor staff for the good care I received while in hospital in Shawville. A special thanks to Dr Potvin and all who sent cards.

Ethel Chamberlain
7529X1M11

COLES - My sincere thanks to everyone who sent cards, flowers and gifts to me, in hospital and at home. Special thanks to the first floor staff and doctors, also Robert McCord who helped me off the street that morning.

Harry Coles.
7520XM11

DUBEAU- Elmer and I would like to say thank you to all who came, sent cards, gifts and money at our 35th wedding anniversary.
The women who looked after the food and a special thanks to our family who worked so hard and made a wonderful job of planning it. Thanks to Sister Veronica, Mrs Johnston and Father Stephen Again we say a Big Thank You to all.

Elmer and Adelaine Dubeau
7502X1M11

ELLIOTT- The family of the late Edwin B (Ellie) Elliott, wish to thank all those people for their flowers, cards and visitations. Your thoughtfulness will always be remembered.

The family
49676B1M11

HANNA- The members of the Hanna family wish to extend cordial thanks to all who, in so many different ways, have shown genuine love and sympathy on the occasion of the death of Mr W.S. Hanna. Special thanks to the devoted doctors and nurses in our community hospital. Our deepest appreciation to all the ladies who, by their food and their help served such a delicious lunch. We are grateful also to Father Brian Allen for his care and concern for the beautiful ceremony over which he presided and at which he so eloquently preached for our consolation.

The family
7513XM1

SMILEY - I would like to thank the Ladies Auxiliary of the Pontiac Home Reception Center for the birthday parties, entertainment and other services they render for the pleasure and comfort of the residents at the Home. Also thanks to the nurses and staff for their kindness to me. It is all deeply appreciated.

Harvey Smiley
M11B49672

THE THORNE HOSPITAL AUXILIARY- On behalf of myself and The Thorne Hospital Auxiliary I wish to thank each and everyone of you, who have participated in any way to help us make a very pleasant success of our rock and dance-a-thon, to our constestants, who have worked very eager and long hours, for our donations of food, music, also our donations of money for our pledge forms.

I Thank you,
Velma Holt, Pres.
XM11

THANKS

HODGINS- The family of the late Elliott Hodgins of Shawville, Quebec, who passed away Thursday, February 26, 1981, at the Pontiac Community Hospital wish to extend our sincere thanks to the Doctors, the nurses, and other staff members who cared for him so patiently for fourteen months both at the Hospital, Civic Hospital and Pontiac Reception Centre. We also wish to extend sincere thanks to our kind neighbours, relatives and friends for gifts of food, messages of sympathy, floral offerings and charitable donations. To the clergymen of the community who visited faithfully. A special thank you to our neighbours who prepared our meals, Rev MacPherson, Mrs Hodgins for playing and Hayes Funeral Home for the kind attention. Sarah and family
7505XM11

RACINE- I would like to thank all the members of the Otter Lake Golden Age Club for the lovely gift when I resigned as President. Special thanks to Susie, Shirley, and Clay for the nice party. Thanks Again.

Armandine Racine
49637BM11

IN MEMORY

MEGRATH- In memory of a dear mother, Elizabeth Megrath, who passed away March 14, 1941.
In a quiet country graveyard
Two loving hands are still
The one who did so much for us
Is resting at God's will.
It's so lonely here with out you Mom,
And sadness has been the way
For life is not the same for us
Since God called you away.
So many times we've cried
If love could have saved you
You never would have died.
Our family chain is broken now
And nothing seems the same
But as God takes us one by one
We know the chain will link again.

Lovingly remembered
Emily.
7429XM11

PECK- In loving memory of a dear husband, father and grandfather, Delbert William, who passed away March 10, 1977.
Days of sadness still come o'er o'er us,
Tears in silence often flow.
For memory keeps you ever near us
Though you died four years ago.

Always remembered by
The Family
7498X1M11

KINGSBURY- In loving memory of a dear father and pepère Archie, who passed away Marcy 4, 1976.
Your presence is ever near us
Your love remains with us yet
You were the kind of a father
Your loved ones would never forget

Always remembered,
Harry, Pat, Derek and Jarett.
49695B1M11

IN MEMORY

KINGSBURY - In memory of my husband, Archie, who passed away March 4, 1976.
O happy hours
We once enjoyed
How sweet their memory still
But death has left a loneliness
The world can never fill.

Lovingly remembered
Edna
49695B1M11

PARE- In loving memory of a dear father, Joseph Paré, who passed away March 10, 1978.
In our hearts your memory lingers,
Always tender, fond and true,
There's not a day, dear Father,
We do not think of you.

Always remembered by
Eric and Gladys
7530X1M11

PARE- In loving memory of a dear daddy, Joseph Paré, who passed away March 10, 1978.
Like falling leaves the years go by
But thoughts and memories never die.

Emile and Bea
49665BM11

PARE- In loving memory of Mrs Jos Paré who passed away October 4, 1977 and Mr Jos. Paré who passed away March 10, 1978.
We do not need a special day
To bring you to our minds.
For the days we do not think of you
Are very hard to find.
If all this world were ours to give,
We'd give it yes and more,
To see the face of Mother and Dad dear
Come smiling through the door.

Sadly missed by
Paul and Mildred Dumouchel
7511XM11

QUYON NOTES

By Ada Daley

Sincere sympathy to the Gibbons-Robinson family in the death of Mrs Theresa Gibons. She was buried from Mount Carmel Parish to Pontiac Cemetery on Thursday, February 26th. Her death came as a shock to the community.

WILSON- In loving memory of our parents, Sadie (Walsh) Wilson, who passed away March 4, 1973 and Cecil Wilson who passed away on February 11, 1975.
Gone from us but loving memories
Death can never take away
Memories that will always linger
.While upon this earth we stay.

The family
49682B1M11

A bus load of people from Quyon, Bristol, Wyman, Renfrew travelled to Ottawa to Elaine's to enjoy her beef stew and Pontiac Day . They were welcomed by Cal and his Rippling Water group. Talent included fiddlers Dominic and Emmett Curley, Francis Daley, Ervin McCann, Carl Trudeau and Gerry Lafleur.

Step dancing included Eldon Ostrom and three of his students Larry Proulx and Buster Brown.

Some of the singers included Lennox Gavan, Mike McGuire, Helen Daley, Gail Gavan and Charles Muldoon. The Ostrom band played a couple of squares which were enjoyed . It was a fun filled day.

Business Directory

PONTIAC ELECTRIC INC.
F.E. Lacourse, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use
CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES - FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 Shawville, Que.

GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L.
NOTAIRE - NOTARY
P.O. Box 669, 314 Main Street, Shawville, Que. 647-2772
71 St.-Joseph Blvd., Hull, Quebec, Tel. 770-7655
Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.

F.H. ROWAT
INSURANCE AGENCY LTD.
Complete Insurance Service Including Life Insurance
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

CHRIS McCOLGAN
INSURANCE AGENCY LTD.
Fire - Auto - Life
Phone:
458-2632, Quyon, Que.
455-2343, Toll Free from Ottawa - Hull

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South
Renfrew, Ontario K7V 4A6
• K.H. Box, B.A., C.A.
• D.R. Donnelly, B.Acc., C.A.
• S.J. Dregas, C.A.
• E.V. Ferguson, R.I.A., C.A.
• J.A. MacKillican, B.Com., C.A.
Phone 432-2104 or 432-3664

DR. R.J. Chretien
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
Campbell's Bay, Tel. 648-5955
Office hours: 8 to 6 daily
Closed Wednesday afternoons and Saturdays

FIRE AUTO THEFT INSURANCE
"Since 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

ERIC SMITH FUELS
Newmac and Surefire Wood, Oil and Electric Furnaces
Central Air Conditioning, Heat Pumps and Sheet Metal Work
Bristol, Que. Tel. 647-5583

LES ENTREPRISES ELECTRIQUES AL ENR.
Al Manzoli M. El.
Residential - Commercial - Farm Wiring
Bryson, Que. Tel. 648-5929
FREE ESTIMATES

McLEAN & SLEVIN INSURANCE
FIRE - AUTO - LIFE
P.O. Box 299 SHAWVILLE Phone: 647-5701 647-5702

FREE DEAD and DISABLED FARM STOCK REMOVAL
PONTIAC MINK FARM
647-3408

HOUSE OF FLOWERS
Main Street, Shawville
Fresh Cut & Silk Flowers
Service 7 days a week
647-3878 (After hrs. 647-3207)

ST-AMAND & DESJARDINS
Barristers and Solicitors
Box 219, Campbell's Bay, Tel. 648-5503
102 Promenade du Portage, Hull, Tel. 771-7415

THE ONLY LICENCED-BONDED-BILINGUAL AUCTIONEER IN THE PONTIAC
EDGAR B.W. MULLIGAN
Luskville, Que. Tel. 455-2311

RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L.
NOTARY
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P.Q.

Beaudry Bertrand Sarrazin Letellier Bourgon Pigeon Dupont
AVOCATS - BARRISTERS
YVES LETELLIER
15, Rue Papineau, C.P. 1355 Succ "B", Hull, Que. J8X 1T4
Tel: (819) 770-4880

DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q.
Monday - Friday: 9 - 5 p.m.
Telephone 647-5611

C.K. STEEVES BACH. ENG., O.E.Q.
PROFESSIONAL ENGINEER
260 Argue Crescent, Shawville, Que.
Tel: 647-3779, 647-3423

ERNIE'S AUTO BODY
Body Work - Painting - Front Wheel Alignment
Vinyl Top Installations
Parr-Petual Rustproofing Service
Auto Glass Distributor for Pontiac
Ernst Stranacher, Prop.
Shawville, Que. Tel. Bus. 647-2737 Res. 647-2856

PONTIAC REFRIGERATION & APPLIANCES SERVICE LTD.
Repairs to all domestic appliances and Commercial Refrigeration units
TOM FRASER, Box 182, Quyon, Quebec
CLAYTON YOUNG, Tel: 458-2879

DICKSON INDUSTRIAL SUPPLIES
SANITATION CHEMICALS,
EQUIPMENT, CUSTODIAL HARDWARE and SUPPLIES
133 Center St., Shawville, 647-2204

PONTIAC APPLIANCES PARTS
(Division of Pontiac Refrigeration)
Queen St., Shawville, 647-2464
Parts For All Major Appliances
Hours: 8:30 to 5:00 Monday to Friday
8:30 to 12:00 Saturday

INDUSTRIAL, COMMERCIAL and RESIDENTIAL RENOVATIONS
Drywall, Stucco, Radiant Heat Plaster, Decorative Plaster
Phone 458-2317

CONNELLY & KOSHY
CHARTERED ACCOUNTANTS
P.O. Box 751, 314 Main Street, Shawville, Que. 647-3857
308-1580 Merivale Rd., Ottawa, Ont. K2G 4B6, Tel. 224-0212
Shawville Office: Wednesdays from 10 a.m. to 5 p.m.

McCANN & SHEPPARD
BARRISTERS & SOLICITORS
NOTARIES PUBLIC
Terance V. McCann 735-6463
Robert B. Sheppard 687-6865
290 PEMBROKE ST. E.
PEMBROKE, ONTARIO
K8A 6X3

WEATHERALL'S PLUMBING SERVICE
Repairs to Water Pumps, all makes
Plumbing Systems
Complete Electric Motor Repair
Work Guaranteed - Service Calls in the Pontiac
Tel. 458-2946 Quyon, Que.

Bus: (819) 647-3828 Res: (819) 647-5875
Métal en feuilles JADO Sheet Metal
Heating-Ventilation-Air Conditioning
Chauffage-Ventilation-Aire Conditioner
Sales & Installation-Vente et Installation
Centre Achat Shawville Shopping Centre
Hwy. 148 Shawville, Qué.

lévesque·marchand·boulanger & cie
geo. a. welch & company
comptables agrées - chartered accountants
Jean-Paul Marchand, C.A.
Ronald J. Bélisle, C.A.
Pierre Lamoureux, C.A.
Paul Roy, C.A.
Louise Brulé-Sirois, C.A.
Daniel Amyotte, C.A.
250, boul. St-Joseph, Hull, Québec, J8Y 3X6 (819) 771-7381
344, boul. Maloney E., Gatineau, Québec, J8P 1C9 (819) 663-1593
Ottawa, Hull, Gatineau, Belleville, Cornwall, Pembroke, Picton

PONTIAC PROPANE
SALES and SERVICE
R.R. 1, Bristol, P.Q. We Deliver
Tel: 647-3547

JAMES CHUGG ENTERPRISE INC.
ELECTRICAL CONTRACTOR
648-2743 Free Estimates

Salon Chez Hélène
R.R. 1, Luskville
455-2310
Coiffure pour Hommes et Dames
Hair styling for men and Ladies
Prop. Hélène Massé

THE EQUITY CLASSIFIED ADS GET RESULTS
Phone 647-2204

RECUPERATION RENFREW STOCK REMOVAL
FREE REMOVAL OF DEAD and DISABLED FARM ANIMALS in PONTIAC & RENFREW COUNTIES.
24 HR. EMERGENCY SERVICE.
Prompt Service 7 days a week.
Call Pembroke 1-613-735-6950.

When you Pinch Pennies on Advertising..... Your Profits may say "OUCH"..... THINK IT OVER.

PRIVATE SALE

Spacious Brick Bungalow
with attached Garage
Central Air Conditioning
also
44ft. x 40 ft. (approx.) Steel Garage
203 Elizabeth St., Shawville
VIEW BY APPOINTMENT ONLY
647-2413

Is your child enrolled in a French Immersion Program?

See our excellent selection of Children's books in French.

CHILDREN'S FRENCH ENCYCLOPEDIAS
1/2 PRICE!

Pontiac Printshop Ltd.
Shawville 647-2204

CHURCH SERVICES

ANGLICAN
THE ANGLICAN PARISH of Campbell's Bay, Portage du Fort, and Otter Lake, Quebec and The United Church Pastoral Charge of Campbell's Bay and Bryson, Quebec.
The Rev Jim Stevenson, Pastor, P.O. Box 68, Campbell's Bay, Que., JOX 1KO, Tel. 648-5682
Services- 15 March 1981
9:00 a.m. Holy Eucharist, St James' Church, Otter Lake.
10:30 a.m. Holy Eucharist and Church School, St George's Anglican Church, Campbell's Bay
12:00 noon- Holy Eucharist, St George's Church, Portage du Fort
LENTEN STUDY GROUP
7:30 p.m. Wednesday 11 March, St Andrew's United Church, Campbell's Bay
7:30 p.m. Thursday, 19 March, St George's Anglican Church, Campbell's Bay
Thursday, Church School, Parish Hall, Portage du Fort at 7:00 p.m.

ANGLICAN PARISH OF CLARENDON
Fr. Brian Allan
Sunday Services
Holy Trinity-Radford- 9:30 am
St. Paul's -Shawville 11:00 am
Ash Wednesday 8:30 p.m. Holy Eucharist and Impostion of Ashes.
Thursday, March 5th, 8:30 p.m. Lenten Study Begins-Parish Hall

St Matthew's - Charteris - 7:30 pm
HOLY EUCHARIST or offices as announced in weekly bulletin.

CHURCH OF THE LIVING GOD
Rev. Rheal Rivest
Campbell's Bay
Sunday School- for all ages at James Crawford, RR3, Campbell's Bay. Classes French and English every Sunday from 10 am - 11:30 am.
Wednesday - Bible Study and Prayer Night 7:30 p.m. Home of R Rivest, Hwy 148. Subject for January and February "The Holy Spirit and His Gifts". All welcome who are interested in this subject.
Friday- Youth Night- French and English with Dorothy Sisco - 7:30 every Friday.

FREE METHODIST
Campbell's Bay
Pastor W.A. Bresnahan
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:00 p.m. Evening Worship
6:45 p.m. Wednesday C.Y.C. (bi-monthly)
8:00 p.m. Wednesday Bible Study
7:00 p.m. Friday Young People's Group (Bi-monthly)

JEHOVAH'S WITNESSES
Shawville
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Thursday 7:30
Theocratic School
8:30 p.m. Service

LUTHERAN
Rev. C. Kappes
Zion Lutheran and St. John's Lutheran
Alternate weekly
11 a.m. Service

PENTECOSTAL ASSEMBLIES
Bethel Tabernacle
Shawville
Rev. O.A.White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Molrning Worship
7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 Family Night

Bristol Ridge
Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Wed. 7 p.m. Prayer Service

PRESBYTERIAN
St. Andrew's
Fort Coulonge, Quebec
Rev Allan G MacKenzie
11:15 a.m. Worship and Sunday School

Bristol Memorial
Rev Allan G MacKenzie
9:30 a.m. Worship and Sunday School

ROMAN CATHOLIC
St. Edward's Parish
Bristol Mines
Rev. M.R. Costello
Mass Saturday 7:30 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.

Immaculate Conception Bryson
Father Pelletier
Mass Saturday 7 p.m.
Sunday 9 a.m. and 11 a.m.

St. Jonn the Evangeust
Campbell's Bay
Rev. Father McElligott
Mass Saturday 7:15 p.m.
Sunday 11 a.m.

St. Charles Borromeo
Otter Lake
Father Stephan
Mass Saturday 7:30 p.m.
Sunday 11 a.m.

St. James, Portage du Fort
Rev. Father Ethier
Mass Saturday 7 p.m.
Sunday 10:30 a.m.

St. Mary's Parish, Quyon
Mass in English
Saturday 7:30 p.m.
Sunday 11 a.m.
Messe en français
Dimanche 9:30 a.m.

RELIGIOUS MASSES at St Dominique Parish, Luskville.
Pastor- Raymond Bastien O.M.I.
Weekend Masses:
Saturday 16H00 - French
Sunday, 09H30 - English
11H00 - French

St. Francis Assisi, Wolf Lake
Father Grimard
Mass Saturday 5 p.m.
Sunday 11 a.m.

STANDARD CHURCH
Shawville
Rev. Floyd R.J.Druce
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Worship
8 p.m. Wednesday Prayer and Bible Study

UNITED CHURCH
Shawville
Rev. Owen McPherson
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Moprning Worship
7:30 p.m. Tuesday Bible Study
6:30 p.m. Brownies
7 p.m. Youth Choir
8 p.m. Senior Choir
Wednesday
7 p.m. CGIT upstairs
7 p.m. Explorers downstairs
Thursday 7:30 p.m.
Youth Bible Study

Zion United Church
9 a.m. Morning Worship

BRISTOL CHARGE
Rev Ed McCaig
Starks Corners

9:30 a.m. Church Service

St. Andrew's Knox
11:00 a.m. Church Service

Mid-week Bible Studies and childrens group in both churches

Beechgrove, Wesley
9:30 a.m. Church Service
Tuesdays 2 p.m. Bible Study

QUYON CHARGE
Rev Frank Bailey
Beechgrove, Wesley
9:30 a.m. Church Service
Quyon
11:00 a.m. Church Service
Bible Study
Zion, Mondays, 2 pm
Quyon, Tuesdays, 2 pm.

St. Andrews United
Campbell's Bay
10:30 Morning Worship and Church School

UNITED PENTECOSTAL
Murrell's Centre
Rev. Ballard
7:30 p.m. Evangelistic Service
Wednesday 8 p.m. Bible Study
Friday 8 p.m. Prayer Service

Danford Lake
Anderson Cottage
Rev. G.A. Hanscome
Saturday 7:30 p.m. Service

Little Stone Church
Portage du Fort
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship

WESLEYAN
Shawville
Rev. Ted Willingham
9:45 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Worship
Tuesday 8 p.m.
Prayer and Bible Study
Wednesday 7:30 p.m. Teens

Waltham
Jack Warder, minister
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Worship Service
Wednesday 7 p.m.
Prayer Meeting
Friday 7 p.m. Teen Time

Campbell's Bay
Jack Warder, Minister
6 p.m. Sunday School
7 p.m. Worship Service
Tuesday 7:30 p.m.
Prayer Meeting

SHAWVILLE FOODS

(HODGINS SHOPPING PLAZA)
Shawville, Que. 647-2231
We reserve the right to limit quantities
CLOSED MONDAYS

Pork Specials

Butt Bone-In
Shoulder Roast lb 1.29

Butt Chops lb 1.49

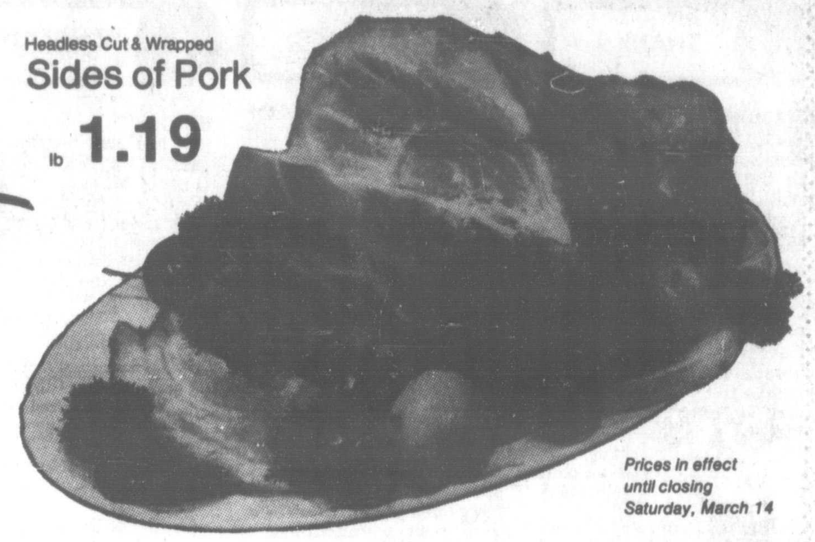
Ham Steaks lb 1.59

Pork Hocks lb .49

Pork Riblets lb .59

Pork Liver pieces lb .49

Headless Cut & Wrapped
Sides of Pork lb 1.19



Prices in effect until closing Saturday, March 14

Burns Pride of Canada

Farmers Sausage 1.29

Pioneer
Cooked Meats 500g .99

Pride of Canada No. 1
Sliced Bacon lb 1.69

Cornish Hens 1.99

Imported Frozen
Veal Chops lb 2.89

ECONOMY BEEF

Cut & Wrapped
Economy Beef Sides lb 1.49

Sirloin, T-Bone, Wing, Rib
Economy Beef Steaks lb 2.79

PRODUCE SPECIALS

Iceberg Lettuce .59

Sunkist Oranges 113's doz. 1.39

Red Rome Apples 3lb .99

Seedless Cucumbers each .89

White Grapefruit 48's 4/.89

Assorted 5" pots
Tropical Plants each 4.29

Store Pack
Delicious Apples 5lb 1.49

New Brunswick or
Local Potatoes 50lb 6.99

BAKERY SPECIALS

Weston's Enriched
White Bread 24oz .69

Oakes Raisin Buns pkg 8 .89

Westons
Lemon Filled Buns pkg 6 .99

Grannys Lemon &
Butter Tarts pkg 5 .89

FROZEN FOOD SPECIALS

Niagara
Orange Juice 12oz .75

Brookpark Ass't
Meat Pies 8oz 2/.99

HEALTH & BEAUTY AID SPECIALS

Roll-On Scented or Unscented
Secret Deodorant 75ml 1.99

Roll-on Scented or Unscented
Secret Deodorant 50 ml 1.29

Noxzema
Skin Cream 300ml 3.29

Aerosol
VO5 Hair Spray 200ml .99

Lady Patricia
Shampoo 450ml 1.99

REÇU LE MAR 31 1981

Schneiders

Cheese Smokies 300g 1.49

All Beef or
Dutch Treat Weiners lb 1.89

All Beef Bologna 500g 1.99

Sliced
Cooked Picnic 175g 1.29

Breaded
Buckets of Chicken 4.29

LAMB

Frozen Whole or Butt End
Legs of Lamb lb 1.99

Frozen Lamb
Butt End Chops lb 2.39

Frozen Lamb
Shank End Roast lb 2.29

Maple Leaf

Mini
Dinner Ham lb 2.29

Pure Pork Sausage lb 1.69

Cheddar
Frankfurters lb 1.49

Sliced
Cooked Ham 175g 1.29

Sweet Pickled
Cottage Roll lb 1.29

Hint of
Maple Bacon lb 1.69

Assorted, Bolo, Luncheon, Mac & Cheese, Mock Chicken
Cooked Meat 175g .69

Garlic
Sliced Bologna 500g 1.29

Store Sliced
Mock Chicken lb 1.79

Store Sliced
Delicia Loaf 1.99

Mary Miles
Bologna lb .99

2 in a bag
Fresh Chicken lb .99

Back attached
Fresh Chicken Legs lb 1.19

Back Attached
Fresh Chicken Breasts lb 1.29

Frozen
Chicken Wings lb .99

Combination Chicken 12pc. 1.19

LUCK O' THE IRISH SPECIALS

QUALITY + SAVINGS ON FOOD

Heinz
Tomato Juice 48oz .89

Green Giant
Kernel Corn 12oz 2/1.00

Chicken Noodle, Chicken Rice, Mushroom, Vegetable, Tomato, French Onion
Heinz Soups 10oz 3/1.00

Carnation
Evaporated Milk 385ml .55

Fascination
Choice Peas 10oz 4/1.00

Pieces & Stems
Top Valu Mushrooms 10oz .79

With Pork & Tomato Sauce
Clark Beans 14oz 2/1.00

Success
Luncheon Meat 12oz .89

Libbys
Deep Browned Beans 19oz .79

Success Peaches 28oz .89

Laura Secord
Puddings 4x5oz 1.29

Kelloggs
Honey Nut Cereal 525g 1.79

Rose Brand Polskie
Dill Pickles 1l .99

Purity Flour 5kg 4.49

Bye the Sea
Chunk Lite Tuna 6½oz 1.29

Gold Leaf Minced
Sockeye Salmon 7¾oz 1.59

Sylvania Soft White 40,60,100 watt
Light Bulbs pkg 2 .89

Encore
Instant Coffee 8oz 4.99

Red Rose
Instant Coffee 10oz 5.99

Reg. Grind or Beans
Mountain Blend Coffee 2.99

Swan
Liquid Detergent 1l 1.29

Powdered
Punch Detergent 6l 3.49

Bonnie
Fabric Softener 40g 2.69

Society assorted
Dog Food 14.75g 3/.89

Dr. Ballards Ass't
Cat Food 15oz 2/.79

Kleenex
Facial Tissues 200's .75

Single Roll
Hi Dri Towels .99

Glad
Garbage Bags 20's 2.29

Glad
Sandwich Bags 50g .69

White Swan
Serviettes 60's .49

White Swan
Paper Towels 2's 1.39

White Swan
Paper Towels 100's .79

Nico Margarine 1lb .65

La Fortuna
Margarine 4kg 6.99

Plus deposit
R.C. Cola 750ml 2/.89

OLD TIME BARGAINS... SHOP IN SHAWVILLE

The Shawville Business Association is proud of the variety of stores and services in Shawville, offering you the best selection....personal attention.... competitive prices....all just a short walk apart.

"THE SHOPPING CENTER OF PONTIAC" — *FREE PARKING*